

## Guilfo Horn & Die Orthopädischen Strümpfe gastieren auf dem Annaturmplatz



Foto: dsa musikproduktion gmbh/ Michael Claushallmann

Die Menschen in Euskirchen sollten sich den 26. August im Kalender ankreuzen. An diesem Abend wird ab 18.15 Uhr ein ganz besonderes Konzert im Herzen der Kreisstadt geboten.

Auf dem Annaturmplatz gastiert Guilfo Horn mit seiner Combo „Die Orthopädischen Strümpfe“ und das ganz kostenlos. Geboten werden Schlager, gekleidet in rockiges Gewand.

Guilfo Horn: „Wir nehmen euch mit auf eine musikalische und optische Reise in die unvergessenen Höhen und ‚Abgründe‘ der 70er Jahre.

Ein bunter Mix, ein klingender Blumenstrauß aus Schlager, Disco- und Glamrock, gespickt mit Fernseh-Jingles und den bekanntesten Melodien, die uns unsere Kindheit versüßt haben.“ Einem trojanischen Pferd gleich,

bedient er sich Schlagerklassikern oder Rocksongs auf einzigartige hornsche Weise, in absoluter Verweigerung jeglicher Klischees. Die fast zweistündige Show des Meisters ist mitreißend und das auf sehr hohem musikalischem Niveau. Den Support für den Abend übernehmen die Covermaniacs.

### 26. August

Guilfo Horn &  
Die Orthopädischen Strümpfe  
Annaturmplatz  
Beginn: 18.15 Uhr  
Eintritt frei  
Support-Act: Covermaniacs

Freude erwecken  
mit frischen Betten...

Jetzt Betten-Reinigung  
zum „Super-Sparpreis“

Morgens gebracht – abends gemacht  
Fachkundige Beratung  
 53894 Mechernich (Eifel)  
Bahnstraße 8 / Ecke Marktplatz  
Kundendienst-Ruf: 02443-2424  
[www.betten-schmitz.de](http://www.betten-schmitz.de)

### Praxis für Sprachtherapie

 **Andreas Pinke**   
Diplom-Sprachheilpädagoge  
akademischer Sprachtherapeut (dgs/dbs)  
Heilpraktiker (Sprache)  
Beratung · Diagnostik · Therapie  
In den Erlen 8  
53894 Mechernich-Kommern  
Tel.: 0 2443 / 903 76 82  
[www.sprachpraxis-pinke.de](http://www.sprachpraxis-pinke.de)  
Privat und alle Kassen - Termine n.v.

### Jetzt beginnt die Schwimmbeckenplanung für 2023!

Ihr Fachhändler empfiehlt:

**Das besondere Schwimmbecken „Mon de Pra“**

Die Vorteile:

Keine Betonplatte & Betonhinterfüllung!  
Einbauteile vormontiert!  
Viel Eigenleistung möglich!

**Eifel-Pool - Zülpich**

**Bergstr. 20**  
[www.Eifel-Pool.de](http://www.Eifel-Pool.de)  
unter Telefon: 02252-4494



## 25 Jahre Big Band-Sound an der Marienschule



Viel herumgekommen: Die MSE-Big Band beim 200. Geburtstag der Bezirksregierung Köln. Foto: Privat

In diesem Jahr feiert das Projekt „Mary's Big Bands“ seinen 25. Geburtstag. Im September 1998 traf sich unter der Leitung des damals neuen Musiklehrers Michael Luke zunächst eine Combo zu einer ersten gemeinsamen Probe und bereits im Dezember 1998 erfolgte unter dem Namen „Blue Mary Big Band“ der erste Auftritt. Zahlreiche Workshops mit Größen der deutschen und internationalen Jazzszene, darunter Peter Herbolzheimer, Jiggs Whigham, Frank Chastenier, Andy Haderer, Ansgar Striepens, Ralf Hesse oder Jeff Cascaro haben den Sound der Formation in den vergangenen Jahren

geprägt. Mehrere Sängerinnen und Sänger ergänzen das 20-köpfige Ensemble, sodass die großen Swing-Klassiker von Count Basie, Frank Sinatra oder Ella Fitzgerald in den Konzert-Programmen der Band ebenso wenig fehlen wie Rock-, Soul- und Pop-Hits. Die Konzerttätigkeit reicht bis ins Ruhrgebiet und das benachbarte Ausland. Regelmäßige Teilnahmen an Wettbewerben sowie CD-Produktionen ergänzen die Aktivitäten. Schon lange ist die Blue Mary Big Band keine Schüler-Band mehr, in ihrem „Fahrwasser“ haben sich an der Marienschule mittlerweile jedoch vier weitere Bands fest etabliert:

Die Maryphonix, die Marystones, die Mary's Phonatics und die Primary bilden gemeinsam mit der Blue Mary das Project „Mary's Big Bands“, das seit 2016 gemeinsam von Jan Philipp Röser und Michael Luke geleitet wird.

25 Jahre Big Band-Sound an der Marienschule ist Anlass genug, zu feiern: Am Samstag, 9. September, findet deshalb um 19 Uhr in der Aula der MSE ein Jubiläumskonzert statt.

Für den ersten Konzertteil hat sich die aktuelle Besetzung der Blue Mary mit Thilo Wolf einen Hochkaräter der deutschen Big Band-Szene eingeladen. Bereits im Vor-

feld sind aber auch alle ehemaligen Mitglieder angeschrieben worden, bei diesem Konzert noch einmal mit Blue Mary auf der Bühne zu stehen.

Im Anschluss an das Konzert wird selbstverständlich ordentlich gefeiert. Alle aktuellen Musikerinnen und Musiker der fünf Bands sowie all diejenigen, die irgendwann in den vergangenen Jahren in einer der MSE-Big Bands gespielt haben, sind herzlich hierzu eingeladen und haben natürlich freien Eintritt zum Konzert.

Karten für das Konzert gibt es ab dem 28. August im Sekretariat sowie an der Abendkasse.

### ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

**ZEITUNG**  
Lokaler geht's nicht.

**DRUCK**  
Satz. Druck. Image.

**WEB**  
24/7 online.

**FILM**  
Perfekter Drehmoment.

Online lesen: [rundblick-euskirchen.de/e-paper](http://rundblick-euskirchen.de/e-paper)  
**rundblick**  
ZUGLEICH AMTSBLATT DER KREISSTADT **EUSKIRCHEN**  
Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten



**MEDIENBERATER**  
Heinz-Joachim Neumann  
**FON** 02449 7929  
**MOBIL** 0176 90757819  
**E-MAIL** [hj.neumann@rautenberg.media](mailto:hj.neumann@rautenberg.media)

## Euskirchen hat einen Partnerschaftsverein

Das Dokument mit den 21 Unterschriften ist mit Sicherheit ein Fall für das Stadtarchiv. 21 Gründungsmitglieder trafen sich am Donnerstagabend im Restaurant Rothkopf, um über die Gründung des „Partnerschaftsverein Euskirchen e.V.“ zu entscheiden.

Nachdem die Satzung abgestimmt und um einige Gedanken ergänzt worden war, beschloss die Runde einstimmig die Gründung des Vereins.

Mit dem ehemaligen stellvertretenden Bürgermeister Horst Belter, der über viele Jahre regelmäßig im Auftrag der Stadt Euskirchen in Charleville-Mézières zu Gast war, wurde ein Gründungsvorsitzender gefunden, der sowohl mit den Euskirchener Städtepartnerschaften als auch mit der Ver einsarbeit vertraut ist. Die Versammlung sprach ihm - wie allen anderen neuen Vorstandsmitgliedern auch - einstimmig das Vertrauen aus.

Zu seiner Vertretung wurde Marlies Rokitta-Liedmann gewählt. Den Posten des Kassenwartes übernimmt Manfred Gerhold. Hubert Dobers, Friedhelm Kappenstein und Tim Nolden wurden zu Beisitzern gewählt.

Der Verein wird in Zukunft die Städtepartnerschaften der Stadt Euskirchen fördern und mit Leben füllen und Menschen und Vereine unterstützen, die den Austausch mit einer der beiden Partnerstädte suchen.

Die Stadt Euskirchen als juristische Person und ihr Bürgermeister sind als geborene Mitglieder im Verein fest verankert, um die Verbindung zwischen der Stadt und dem Verein auch für



Foto: Tim Nolden

die Zukunft zu zementieren. Sehr erfreulich war es, dass die evangelische und die katholische Kirchengemeinde die Gründung mit Vertretern begleiteten und dem Verein beitreten, um sich zukünftig einbringen zu können. Ebenfalls eingetreten ist der 98er Cru Classé Pétanque-Club Euskirchen e.V.

„Ich freue mich, dass wir so viele motivierte Menschen für diesen Vereinen gefunden haben und hoffe, dass viele Menschen und auch Vereine diesem Beispiel folgen und den Verein und unsere Städtepartnerschaften mit Leben füllen“, sagte Bürgermeister Sacha Reichelt. Die Vereinsmitgliedschaft ist im übrigen kostenlos. Im ersten Schritt werden der Bürgermeister und der neue Vorsitzende im September einer Einladung aus Charleville-Mézières fol-

gen, um die Kontakte zu erweitern. Außerdem findet Anfang Oktober eine weitere Fahrt nach Charleville-Mézières für interessierte Bürgerinnen und Bürger statt. Und wer ein bisschen Werbung für Euskirchen machen möchte, sollte

beim gemeinsamen Foto-Wettbewerb mit Euskirchen und Charleville-Mézières mitmachen. Alle Informationen, Neuigkeiten und Kontakte zum Verein gibt es unter [www.euskirchen.de/partnerschaftsverein](http://www.euskirchen.de/partnerschaftsverein)

## Spielgruppe am Nachmittag

Am 12. September startet im Haus der Familie Euskirchen ein neuer Eltern-Kind-Kurs für Eltern mit Kindern ab einem Jahr. Die Kinder spielen, entdecken und erforschen selbstständig ihre Umwelt im vorbereiteten Raum. Eltern können sich zu Erziehungs-, Entwicklungs- und Familienfragen informieren und austauschen. Durch angelei-

tete Beobachtung und Gespräche verstehen Eltern ihr Kind und seine Bedürfnisse besser und erhalten Anregungen für den Alltag in der Familie. Der Kurs umfasst elf Termine, dienstags, 15 bis 16.30 Uhr sowie einen Elternabend. Teilnahmegebühr 65,50 Euro. Auskunft und Anmeldung unter 02251 9571120 oder [info@fbs-euskirchen.de](mailto:info@fbs-euskirchen.de).

Ihr weinor Fachhändler



**ROLLADEN  
HANSEN**  
SEIT 1953

**Rolladen Hansen GmbH**  
Gottfried-Schenker-Straße 24 | 53879 Euskirchen  
02251 777175 | [info@rolladen-hansen.de](mailto:info@rolladen-hansen.de)  
[www.rolladen-hansen.de](http://www.rolladen-hansen.de)

weinor

**RAUS  
INS  
LEBEN.**

Und mit der richtigen Markise jede Stunde des Sommers genießen.



## Tambourcorps Oberwichterich feiert 100 Jahre

Das Tambourcorps Oberwichterich 1923 e.V., direkt an der Anschlussstelle Euskirchen der A1 zwischen Frauenberg und Oberwichterich gelegen, feiert vom 9. bis zum 11. September sein 100-jähriges Jubiläumsfest mit Kirmes.

Wir sind ein Traditions-Tambourcorps, das sich 1923 aus einigen Mitgliedern des Junggesellenvereins „Einigkeit“ 1912 gegründet hat. Mit Ausbruch des Krieges wurden die Aktivitäten eingestellt und 1953 der Spielbetrieb unter der Leitung von Peter Krämer wieder aufgenommen.

In den Siebzigern Jahren hat der Verein erstmals junge Damen aufgenommen.

In dieser Zeit führte das Corps, unter Willi Krämer, das mehrstimmige musizieren ein.

Unter der anschließenden Leitung von Karl-Matthias (Kalli) Pick, entschied man sich nach der Jahrtausend Wende einen teil der klassischen Marschflöten in Konzertflöten zu Tauschen. Mit der Anschaffung einer größeren Auswahl an verschiedenen Instrumenten im Schlagwerk, konnte man nun nicht nur die übliche Marschmusik spielen, sondern auch Filmmusik welche in zahlreichen Konzerten zur Darbietung gebracht wurde. 2015 nahm Marika Pick den Platz der Dirigentin ein, während der Verein seine Richtung beibehielt. 2020 kamen



Online lesen: [rundblick-euskirchen.de/paper](http://rundblick-euskirchen.de/paper)  
**rundblick**  
 ZUGLEICH AMTSBLATT DER  
 KREISSTADT **EUSKIRCHEN**  
Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

### HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und  
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt  
für das CMSystem von Rautenberg Media,  
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

**<https://redaktion.rautenberg.media>**



**Wir freuen uns auf Sie!**

**■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM**

die Corona-Maßnahmen mit massiven Einschränkungen und Spielverboten. Seit November 2022 mit den Sankt Martin Umzügen im näheren Umfeld sowie im eigenem Ort gestartet, wurde wieder Fahrt aufgenommen. Zu sehen ist das Corps bei Sankt Martin, Karneval und Schützenzügen im Euskirchener Umfeld sowie in der angrenzenden Dürener und Bergheimer Region. Der Verein ist, mit verschiedenen Musikalischen Ausbildungsangeboten, auch beim Nachwuchs sehr aktiv. Denn ohne Nachwuchs gäbe es den Verein nicht. Das Tambourcorps zählt derzeit über 100 Mitglieder davon 25 Aktive sowie Nachwuchs-Musiker:innen.

#### Das Programm

An zwei Tagen voller Stimmung startet das Fest unter der Schirmherrschaft des Bürger-

meisters Sacha Reichelt, am Samstag, 9. September, um 19 Uhr. Dort entführt sie das Tambourcorps Oberwichterich mit einer Feierstunde im Festzelt. Mit einer Zeitreise durch die 100-jährige Geschichte des Vereins.

Am Abend wird die Cover Band Audio Instinct ihr Programm bekannter Songs bis hin zum Sonnenuntergang präsentieren und für ausreichend Stimmung sorgen. Mit einem DJ im Anschluss ist danach noch lange nicht Schluss.

Der Sonntag, 10. September, wird mit einem Frühschoppen beginnen, während es ab 14 Uhr mit befreundeten Vereinen und deren Musikalischen Vorträgen bei Kaffee und Kuchen weiter geht. In Zusammenarbeit mit dem Kindergarten Frauenberg wird an diesem Tag, Kinderbelustigung und Hüpfburg angeboten.

Kinder liegen dem Verein ganz besonders am Herzen, denn hierfür wird das Außengelände des angrenzenden Kindergartens extra geöffnet.

Für das leibliche Wohl aller Besucher ist mit Kost und ausreichend Getränke auch gesorgt. Am Montag endet das Fest schließlich mit einem Frühschoppen.

Über eine große Anzahl von Besuchern würde sich der Verein sehr freuen.

Ein Corps bedeutet Gesellschaft sowie Zusammenhalt mit allen Mitgliedern und das seit 100 Jahren. Wer neugierig ist der darf sich gerne unter [www.oberwichterich.de](http://www.oberwichterich.de) umfangreicher informieren.



## Leben mit einem Menschen mit Demenz

### Angehörigenschulung nach dem Konzept EduKation demenz®

Das Leben mit einem von Demenz betroffenen Angehörigen fordert in vielfältiger Weise heraus und kann sehr belastend sein. Dieses Seminar will Ihnen helfen, die Demenzerkrankung besser zu verstehen, gut mit der/m Kranken zu kommunizieren und wird Ihnen Entlastungsstrategien aufzeigen.

EduKation demenz® heißt „Entlastung durch Förderung der Kommunikation bei Demenz“ und wurde von Prof. Dr. Sabine Engel auf der Basis langjähriger Erfahrung mit Demenzkranken und deren Angehörigen entwickelt. Ab dem 5. September wird die Referentin Lydia Preuss in dem Kurs in zehn

Einheiten Strategien für den geeigneten Umgang mit kranken Angehörigen vorstellen. Das Seminar findet jeweils dienstags von 18 bis 20.15 Uhr im Haus der Familie, Herz-Jesu-Vorplatz 5 in Euskirchen statt und ist kostenfrei. Ein Skript kann für 7 Euro erworben werden. Es bietet eine Mi-

schung aus Information und Erarbeitung von Handlungsstrategien und gibt Raum für Austausch in der Gruppe.  
Anmeldung: 02251/9571120; online: [www.fbs-euskirchen.de](http://www.fbs-euskirchen.de)  
Katholische Familienbildungsstätte Haus der Familie Euskirchen

## Traditionelle brasilianische Musik

### Mondo Chôrô in der COMEDIA, Euskirchen

**Freitag, 8. September, 19 Uhr**  
Mondo Chôrô ist ein Quartett von Musikern aus aller Welt, die zusammen die Musik der brasilianischen Chôros erkunden und mit dem Publikum teilen.

Chôrô (portugiesisch: weinen) ist die traditionelle Musik Brasiliens, die im späten 19. Jahrhun-

dert in Rio de Janeiro aus einer Mischung aus afrikanischen Rhythmen und europäischen Melodien und Tänzen entstand. Mit ihren Hintergründen aus Jazz, klassischer Musik und südamerikanischer Folklore interpretieren die vier MusikerInnen traditionelle (Pixinguinha, Band-

olim, Garoto) und zeitgenössische Chôros (Sivuca, Ayres, Ferragutti) auf eigene und frische Art und schaffen eine einzigartige Interaktion und Kommunikation mit dem Publikum.

Eintritt pro Person: 18 Euro  
Vorverkauf: 15 Euro

**Wellness Oase**

**Rücken-schmerzen?**

Breuß-Massage  
Tel. 02443 - 315 224  
[www.wellness-oase-bartsch.de](http://www.wellness-oase-bartsch.de)

## Kochkurs: Pinsa

Pinsa ist ein leckerer „Foodtrend“ aus Italien. Dabei wird die Pinsa häufig mit der Pizza verwechselt. Es handelt sich aber um zwei eigenständige Gerichte. Die Pinsa ist leicht verdaulich, verzaubert mit ihrem knusprig leichten Bo-

den und ist damit die figurfreundlichere Alternative zur Pizza. Sie enthält außerdem weniger Zucker, Gluten und Kalorien. Am 29. August, um 18 Uhr, findet hierzu im Haus der Familie in Euskirchen ein Kochabend mit der

Referentin Frau Pfennigs-Kutsch statt. Eine leckere Auswahl an Pinsavarianten werden gemeinsam zubereitet und gegessen. Anmeldung unter 02251-9571120 oder [www.fbs-euskirchen.de](http://www.fbs-euskirchen.de)

**konrad**  
*solide Fliegengitter*  
Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen  
Tel. 0 22 51 / 94 11-0  
[www.konrad-net.de](http://www.konrad-net.de)

**Heimsauna 02403 87480 [eigene-sauna.de](http://eigene-sauna.de)**

## Rekord beim Stadtradeln 2023

Beim Stadtradeln wurden auch dieses Mal wieder Rekorde gebrochen. 36 Teams nahmen 2023 an der Aktion teil und radelten gemeinsam insgesamt 135.305 Kilometer.

„Das ist ein neuer Rekord für Euskirchen und ein starker Effekt für die Umwelt: 22 Tonnen CO<sub>2</sub> wären bei diesen Fahrten verbraucht worden, wenn sie mit dem Auto unternommen worden wären“, freute sich Mobilitätsmanagerin Meike Müncher.

Gefahren wurde die stattliche Kilometerzahl von knapp 600 Radelnden im Zeitraum vom 31. Mai bis zum 20. Juni.

Bürgermeister Sacha Reichelt zeichnete nun die fleißigsten Stadtradlerinnen und Stadtradler bei einer Siegerehrung im Rathaus aus. „Besonders erfreulich war die hohe Anzahl der Euskirchener Schülerinnen und Schüler, die ordentlich in die Pedale getreten sind“, so Meike Müncher.

Unterstützt wurde die Stadt Euskirchen von zahlreichen Sponsoren, die Sachpreise im Wert von 1.200 Euro sowie Geldpreise zur Verfügung stellten. Die Schulen durften sich auf ein Preisgeld von insgesamt 2.000 Euro von der Volksbank Euskirchen, Spiele-Tonnen für die Aktive-Pause und ein Gewinnerfrühstück der Bäckerei Lennartz für die aktivste Klasse freuen. Während der dreiwöchigen Kampagne fanden verschiedene Fahrrad-Aktionen statt. Mit einer Verteilaktion von knapp 300 „Power-Tüten“ wurde das Stadtradeln eingeläutet. Die mit Äpfeln und Müsliriegeln gefüllten



Foto: Tim Nolden/Stadt Euskirchen

Tüten wurden an Radpendelnde an unterschiedlichen Standorten im Stadtgebiet verteilt.

Der KreisSportBund bot Pedelec-Sicherheitstrainings an, der RSV 1896 Euskirchen e.V. veranstaltete eine Radtouristikfahrt „von der Erft bis zur Urft“ und kurz vor Kampagnenende fand die Euskirchener Burgenfahrt mit circa 2.000 Teilnehmern statt.

Die Aktion Stadtradeln wird mit Fördermitteln des Verkehrsministeriums Nordrhein-Westfalen unterstützt.

Sponsoren: e-regio, Z.eu.s, Trinkgut Yanar, Trinkgut Steilen, Therme Euskirchen, SVE, Bäckerei Lennartz, Volksbank Euskirchen  
Die Gewinner 2023 sind:

### STADTRADELN

#### Teamleistung (absolut)

1. TuS Kreuzweingarten-Rheder 1923 e.V. 20.632 Kilometer
2. HaPe Hoshies 10.332 Kilometer
3. Radhaus Euskirchen 9.302 Kilometer

#### Teamleistung (relativ)

1. TuS Kreuzweingarten-Rheder 1923 e.V. 543 Kilometer pro Kopf
2. Schlechtwetterfahrer 505 Kilometer pro Kopf
3. RSV 1896 Euskirchen e.V. 493 Kilometer pro Kopf

#### Bester Radelnder

Peter Kurnatowski

2.004 Kilometer

#### Jüngste Radelnde

Frida und Thora Dafner (Geburtsjahr 2018) 158 Kilometer und 150 Kilometer

#### Ältester Radelnde

Franz Josef Jasper (Geburtsjahr 1949) 412 Kilometer

Zusätzlich sind per Losverfahren an zehn Teilnehmerinnen und Teilnehmer, die mindestens 20 Kilometer geradelt sind, Preise verteilt worden.

#### Schulradeln: Beste Schulen

1. Marienschule 17.243 Kilometer
2. Emil-Fischer-Gymnasium 16.966 Kilometer
3. Matthias-Hagen-Schule 1.677 Kilometer
4. Hans-Verbeek-Schule 664 Kilometer

#### Beste Klassen

1. 6a (Marienschule) 978 Kilometer
2. 5d (Marienschule) 571 Kilometer
3. 5e (Marienschule) 339 Kilometer

## Feuerwehrfeste und Kirmes in Niederkastenholz

### Festprogramm

#### Samstag, 26. August

19.30 Uhr:

Herausholen der Kirmes

20 Uhr:

Tanz mit „Da Vinci“ im Festzelt

#### Sonntag, 27. August

8.45 Uhr: Gottesdienst in der Kirche anschl. Gefallenenehrung

ab 11 Uhr: Musikalischer Frühschoppen im Festzelt

Es spielt der Musikverein Kreuz-

weingarten-Rheder

ab 14 Uhr: Kaffee und Kuchen

#### Montag, 28. August

17.30 Uhr: „Hahnenköppen“ mit anschl. Dorfumzug

20 Uhr: Hahnenkönigsball mit „Da Vinci“ im Festzelt

Das Festzelt steht auf dem Bolzplatz in der Saalstraße.

Es freut sich auf Ihren Besuch  
Ihre Fw Feuerwehr  
Niederkastenholz

## Bahnübergang Roitzheimer Straße gesperrt

Die Deutsche Bahn muss zur Reaktivierung der Erfttalbahnstrecke (RB 23) zwischen Euskirchen und Bad Münstereifel sämtliche auf diesem Streckenabschnitt gelegenen Bahnübergänge in zeitlich versetzter Reihenfolge unter Vollsperrung sanieren.

Der Bahnübergang an der Roitzheimer Straße (K 24) wird daher vom 28. August bis 6. September unter Vollsperrung instandgesetzt.

Die Umleitung in Fahrtrichtung Euskirchen erfolgt über B 56 (Kuchenheimer Straße / Bonner Straße), wobei die Umleitung aus der Gegenrichtung (K 24) an die Bestandsumleitung zum Bau der Westspange (K 1n) anknüpft.

**BESTATTUNGEN**

WIR HELFEN IHNEN ABSCHIED ZU NEHMEN!

**TRAUER**

DIE LETZE RUHE FINDEN

# Wer kümmert sich um mein digitales Erbe?

Eine Muster-Vollmacht der Verbraucherzentrale NRW hilft, die richtigen Weichen zu stellen

Unser Leben findet zunehmend im digitalen Raum statt: Wir kommunizieren über Mails und Messenger, laden wichtige Dokumente in Cloud-Diensten hoch und schließen Verträge im Internet ab. Auch nach dem Tod existiert die digitale Identität eines Menschen weiter. „Die Erben übernehmen grundsätzlich alle Rechte und Pflichten, die sich aus dem digitalen Nachlass ergeben“, erklärt Dr. Konstantin von Normann, Leiter der Troisdorfer Beratungsstelle der Verbraucherzentrale NRW. „Wurde der digitale Nachlass nicht geregelt, beginnt für die Angehörigen oft eine komplizierte Suche nach Zugangsdaten, um zum Beispiel kostenpflichtige Dienste zu kündigen.“ Die Tipps der Verbraucherzentrale NRW zeigen, wie der digitale Nachlass geregelt wird.

- **Überblick über Online-Aktivitäten verschaffen**

Bereits zu Lebzeiten sollte eine Übersicht über alle bestehenden Online-Accounts mit Benutzernamen und Kennworten gepflegt werden. Dazu gehören E-Mail-Konten, Bezahlstellen, Streamingdienste, soziale Netzwerke und vieles mehr. Die Liste sollte auch eindeutige Hinweise enthalten, was mit Daten, Konten und Endgeräten (PC, Smartphone) passieren soll, wenn diese beispielsweise durch Krankheit oder Tod nicht mehr selbst verwaltet werden können. Eine Musterliste der Verbraucherzentrale NRW bietet hierfür eine erste Orientierung. Die Liste kann ausgedruckt oder auf einem USB-Stick gespeichert werden und sollte nur an einem sicheren Ort, wie einem Tresor oder Bankschließfach, verwahrt werden. Als digitale Lösung für die Sicherung von Zugangsdaten eignen sich auch Passwort-Manager. Das Masterpasswort für den Manager muss jedoch ebenfalls für die Erben auf einem sicheren Weg zugänglich gemacht werden.

- **Vollmacht erstellen**

Für die Verwaltung des digi-

talen Erbes sollte eine Vertrauensperson bestimmt werden. Dies wird in einer Vollmacht festgehalten, die persönlich unterschrieben und mit Datum versehen sein muss. Unabdingbar ist außerdem der Hinweis, dass sie „über den Tod hinaus“ gilt. Damit alles Wesentliche bedacht wird, hat die Verbraucherzentrale NRW eine Muster-Vollmacht erstellt. Die Vollmacht muss an die Vertrauensperson übergeben werden. Auch Angehörige sollten über die Regelung des digitalen Nachlasses informiert werden.

- **Kommerzielle Nachlassverwalter**

Es gibt auch Firmen, die eine kommerzielle Verwaltung des digitalen Nachlasses anbieten. Die Sicherheit und Vertrauenswürdigkeit solcher Anbieter lässt sich allerdings nur schwer beurteilen. Auch der Leistungsumfang und die Kosten sollten genau geprüft werden. Ein Augenmerk sollte zudem auf der Frage liegen, was mit dem Nachlass geschieht, wenn der Dienst vom Markt verschwindet (beispielsweise durch Insolvenz), bevor der Erbfall eingetreten ist. Passwörter sollten einem Unternehmen in keinem Fall anvertraut werden. Auch Computer, Smartphones oder Tablets sollten nicht an kommerzielle Anbieter übergeben werden, die die Geräte nach dem digitalen Nachlass durchsuchen könnten. Hierbei gelangen womöglich zu viele persönliche Daten an Unbefugte.

- **Anspruch auf Zugang**

Sollten den erbenden Angehörigen die Zugangsinformationen für einen Online-Dienst doch einmal fehlen, haben sie prinzipiell einen Anspruch darauf, vom Anbieter den Zugang zum Konto der verstorbenen Person zu erhalten. Das wurde durch den Bundesgerichts-

hof ausdrücklich für Facebook entschieden. Der Zugang setzt jedoch eine entsprechende Identifikation als Erben gegenüber dem Anbieter voraus und kann erheblichen Aufwand bedeuten. Besser ist es daher vorzusorgen.

**Weiterführende Infos und Links:**  
**Muster-Vollmacht für digitale Konten:** [www.verbraucherzentrale.nrw/sites/default/files/2020-08/Muster\\_Vollmacht%20digitale%20Konten\\_final.pdf](http://www.verbraucherzentrale.nrw/sites/default/files/2020-08/Muster_Vollmacht%20digitale%20Konten_final.pdf) (Verbraucherzentrale NRW/Beratungsstelle Troisdorf)

„Ich will dem Opa ein Bild malen.“



*Kinder haben oft gute Ideen.*

Abschied ganz persönlich.

**Dieter Joisten**  
Bestattungen

Tel. 02444 - 21 53  
Schleidener Str. 40 • 53937 Schleiden-Gemünd  
[www.bestattungen-joisten.de](http://www.bestattungen-joisten.de)

Inh. Dennis Paes Meisterbetrieb

**BESTATTUNGEN BECKER**



*Kein Abschied auf der Welt fällt schwerer als der von einem geliebten Menschen.*

*Wir begleiten Sie.*

Bahnhofstraße 22 • Kaller Straße 39 • 53925 Kall / Sistig  
[www.bestattungen-becker.de](http://www.bestattungen-becker.de)

**Tel. 0 24 41 - 91 10 10**

Die Bestatter  
**E. ERNST** GMBH



*A. Grahl & Söhne* Im Trauerfall an Ihrer Seite

✓ Bestattungen auf allen Friedhöfen im In- und Ausland  
✓ Bestattungsvorsorge  
✓ Sterbegeldversicherungen  
✓ Verabschiedungsräume  
✓ Beratung durch fachgeprüfte Bestatter

Informationen erhalten Sie auch unter:  
[www.bestattungen-ernst-gmbh.de](http://www.bestattungen-ernst-gmbh.de)  
[info@bestattungen-ernst-gmbh.de](mailto:info@bestattungen-ernst-gmbh.de)

**Mechernich / Kommern**  
Wingert 27-29  
02443 / 9999-0

**Zülpich**  
Nideggener Straße 5  
02252 / 950183

**Kall**  
Dieter Schüttler  
Auf dem Fels 17  
02441 / 911084

## Termine der Sonderberatungen im September

### Verbraucherzentrale Euskirchen

**Energiespar-Einzelberatung zu Heizungstechnik, Regenerativen Energien und Wärmedämmung**  
Erneuerung von Heizanlagen, Brennwerttechnik, Förderprogramme zur Energieeinsparung, Wärme-pumpen, Holzpellets, Photovoltaik, Solare Warmwasserbereitung, Wärmedämmung von Gebäuden, Feuchtigkeit und Schimmelbildung, Förderprogramme zur Energieeinsparung.

Berater:  
Werner Reiner (kostenlos)

#### Nächste Termine

Donnerstag, 7. September, 14 bis 18 Uhr  
Donnerstag, 14. September, 14 bis 18 Uhr  
Donnerstag, 21. September, 14 bis 18 Uhr  
Donnerstag, 28. September, 14 bis 18 Uhr

#### Beratung zu Geldanlage/Altersvorsorge und Immobilienfinanzierung/Anschlussfinanzierung

Bewertung verschiedener Anlageformen, Gesamtkonzept für die private Anlage/Vorsorge, Analyse der persönlichen Finanzsituation und Konzept für eine langfristig tragbare Finanzierung einer Immobilie.

Berater: Denham Block

#### Nächster Termin

Dienstag, 26. September, 11 bis 18 Uhr

Vorherige telefonische Terminvereinbarung erforderlich.

Verbraucherzentrale NRW e.V.  
Beratungsstelle Euskirchen  
Wilhelmstraße 37  
02251 / 506 45 01

#### Öffnungszeiten

Mo. und Do., 9 bis 13 Uhr und 14 bis 18 Uhr  
Di. und Fr., 9 bis 13 Uhr

## 175 Jahre

### Männergesangverein Steinbach-Erft 1848/1860

Der Männergesangverein Steinbach-Erft blickt in diesem Jahr voller Stolz auf sein 175-jähriges Bestehen zurück. Nach den Jahren der Pandemie freuen sich die Sänger, dass sie dieses Chorjubiläum in größerem Rahmen feiern können. Das Jubiläumskonzert fin-

det am Samstag, 2. September, um 19 Uhr, im Dorfgemeinschaftshaus in Euskirchen-Palmersheim, Krebsgasse 38, statt. Einlass ist bereits um 18 Uhr. Das Konzert steht unter der Schirmherrschaft von Landrat Markus Ramers. Neben dem MGV Steinbach-Erft

unter der Leitung von Andreas Wiedemann werden als Gäste das Chorensemble „Taktföll“ aus Kerpen-Buir und der Akkordeonist Dr. Antonella Simone das Programm aktiv mitgestalten.

Darüber hinaus hält der Abend noch weitere Überraschungen für Sie bereit. Der Chor wünscht allen Besuchern des Konzertes ein paar unterhaltsame und abwechslungsreiche Stunden.

meinschaft mit dem MGV Palmersheim und in 2011 zu einer Singgemeinschaft mit dem MGV Arloff-Kirspenich. Der aus diesen Chören neu gebildete Verein trägt seit der Gründungsversammlung am 27. Februar 2015 seinen heutigen Namen „MGV Steinbach-Erft 1848/1860“.

Gelegenheit, sich über den Verein zu informieren, bietet die Homepage des Chores unter [www.mgv-steinbacherft.de](http://www.mgv-steinbacherft.de).

Der Geschäftsführer Heinrich Wolf steht jeder Zeit für weitere Auskünfte gerne zur Verfügung (02255/952855).

Die Proben finden jeden Dienstag ab 20 Uhr in Flammersheim im Probenraum im katholischen Pfarrheim statt. Der Chor freut sich auf jeden neuen Sänger.

### Schützenfest in Kuchenheim

Am Samstag, 26. August, beginnt mit einem Empfang bei unserem Königspaar Ralf und Iris Krämer das dreitägige Schützenfest. Ab 20 Uhr findet dann der Königsball in der Schützenhalle mit DJ Dennis, der wieder Musik für Jung und Alt auflegt, statt. Das TC Kuchenheim eröffnet das Programm am Sonntag, 27. August, mit dem Weckruf ab 5 Uhr durch die Straßen Kuchenheims.

Der Festzug, mit geändertem Zugweg wegen der Sperrung der Willi-Graf-Straße, startet um 14.15 Uhr

mit den befreundeten Bruderschaften. Nach dem Festzug findet das Vogelschießen für die Vereine sowie das Schießen auf den Pfändervogel statt. Den Ausklang macht am Montag, 28. August, das Ausschießen des Ehrenkönigs. Dieses findet wie jedes Jahr in gemütlicher Biergartenatmosphäre bei kühlen Getränken und Reibekuchen statt.

An allen Tagen ist der Eintritt frei. Es freut sich auf Ihren Besuch, die St. Seb. Schützenbruderschaft Kuchenheim e.V.

## Ich bin doch (k)ein Stachelkaktus

Kinder stark machen im Umgang mit Gefühlen: Das ist das Ziel eines neuen Kurses der Erziehungs- und Familienberatungsstelle des Kreises Euskirchen. Unter dem Titel „Ich bin doch (k)ein Stachelkaktus“ lernen Kinder den Umgang mit Gefühlen, Grenzen und „Bauchwehgeheimnissen“. Die Kursreihe beginnt am 31. August und richtet sich an Kinder im Alter von 8 bis 10 Jahren. Themen werden Umgang mit Grenzen bei sich und beim anderen, Nähe/Distanz, Umgang mit Gefühlen bei anderen und bei sich selbst sein. Hierzu gehören ein Einführungstermin am 31. August sowie

ein Reflexionstermin nach dem Gruppenangebot am 5. Oktober. Hier können alle Sorgen und Fragen in Bezug auf die Entwicklung des Kindes Platz finden. Die Kurse für die Kinder finden am 7., 14., 21. und 28. September statt, jeweils von 15.30 bis 17 Uhr in der Erziehungs- und Familienberatungsstelle in Euskirchen (Am Schwalbenberg 5). Die Gruppenleitung haben Christina Bartoschek und Dörte Hochgrebe.

Weitere Infos und Anmeldung: Kerstin Schmitz, Tel. 02251 / 15-710 oder familienberatung@kreis-euskirchen.de



Königspaar Ralf & Iris Krämer

# Segelcamp des WSVE 2023 am Rursee

Trainingslager trotz wiedrigem Wetter erfolgreich



Abschluss-Gruppenbild von Teilnehmern, Trainern und Betreuern. Foto: Thomas Artet

Auch in diesem Jahr konnte der in Rurberg/ Simmerath ansässige Euskirchener Wasser- und Skisportverein Euskirchen e.V. das überaus beliebte, bereits 2009 wieder „in's Leben gerufene“ und seit 2017 regelmäßig stattfindende Segelcamp am Rursee erfolgreich durchführen - und das diesmal gänzlich ohne Corona bedingte Einschränkungen.

Unter der Leitung des Hauptsportwartes Lars Moecke und der Jugendwartin Anja Herter freuten sich 25 Jugendliche und Kinder ab 8 Jahren auf Theorie und Praxis rund um das Segeln.

Den beiden „hauptamtlichen“ Organisatoren stand dabei ein fachlich bestens aufgestelltes und engagiertes Team von insgesamt drei weiteren Trainern und fünf zusätzlichen Betreuern und Betreuerinnen tatkräftig zur Seite.

Schließlich will eine solche „Meute“ auch verpflegt und umsorgt werden.

Zur Stelle war auch die DLRG, die eigens mit einem ihrer Rettungsboote samt Besatzung vor Ort darauf Acht gab, das Niemand zu Schaden kam und die bei ungewollten Kenterungen hätte zur Hilfe eilen können.

Ungewollte Kenterungen gab es trotz des starken Windes und heftiger Böen aber eher selten. Überhaupt musste man den Seglern und Seglerinnen höchsten Respekt zollen, denn sie trotzten den doch sehr wechselhaften Wetterbedingungen inkl. stark anhaltender Regenschauern ohne großes Murren.

Insgesamt nahmen 14 Optimisten (einer Einstiegsklasse aus leichten und kleinen Booten), drei Laser und vier Piraten mit je zwei

Crew-Mitgliedern am Segeltraining teil.

Die theoretischen Kenntnisse und Fertigkeiten wurden in den club-eigenen Räumlichkeiten vor Ort vermittelt. So konnten am Ende des Camps nach vorheriger Prüfung zehn neue Jungseglerscheine feierlich ausgehändigt werden. Neben dem Segeln bot sich den Teilnehmern und Teilnehmerinnen in ihrer Freizeit am späten Nachmittag die Möglichkeit, auch anderen sportlichen Aktivitäten nachzugehen oder an Gesell-

schaftsspielen teilzunehmen. Hier standen dann vor allen Dingen Tischtennis, Standup-Paddeln, Kanu fahren, Fußball und „Werwolf“ hoch im Kurs bis es dann am späten Abend, oftmals ein wenig erschöpft, in die Zelte zum Schlafen ging.

Das achttägige Segelcamp soll auch im kommenden Jahr 2024 wieder in der 4. Ferienwoche stattfinden.

Interessierte können sich gern auf unserer Internetseite [www.wsve.de](http://www.wsve.de) vorab informieren.

## Fragen zur Verteilung?

FRAU MÜLLER  
MOBIL 0151 68860866  
[doreen.mueller76@googlemail.com](mailto:doreen.mueller76@googlemail.com)

[www.regio-pressevertrieb.de](http://www.regio-pressevertrieb.de) **REGIO** • pünktlich • zielerichtet • lokal  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

**Garagentore 02403 87480 graafen.de**



## Kupfer für die Verkehrswende

Bei der Elektromobilität spielt das rote Metall eine Schlüsselrolle

Der Umstieg von Kraftfahrzeugen mit Verbrennungsmotor auf Elektroautos nimmt langsam Fahrt auf. Zwar liegt der Anteil von reinen E-Autos und Plug-in-Hybriden laut Statistischem Bundesamt zusammen nur bei 2,6 Prozent der gesamten deutschen Fahrzeugflotte, doch die Kurve weist steil nach oben. 2012 waren gerade einmal 4.500 Autos auf unseren Straßen elektrisch unterwegs, heute sind es rund 620.000.

Im Vergleich zum Vorjahr 2021 bedeutet das eine Zunahme von ziemlich genau 100 Prozent.

### Elektrofahrzeuge benötigen deutlich mehr Kupfer als Verbrenner

Für den kumulierten Energieaufwand über ein ganzes Autoleben hinweg ist das positiv, denn Elektromotoren verbrauchen für das Fahren weniger Energie als herkömmliche Verbrenner. Dem steht allerdings ein höherer Rohstoffbedarf insbesondere bei der Bat-



**Elektro-Kraftfahrzeuge benötigen mehr Kupfer als Autos mit Verbrennungsmotoren.** Foto: djd/Deutsches Kupferinstitut.unsplash/Michael Fousert

terie- und Motortechnik gegenüber. Ein Schlüsselmaterial für die E-Mobilisierung ist Kupfer. Ein Elektrofahrzeug enthält davon rund dreimal so viel wie ein benzin- oder dieselbetriebenes Kfz. Damit steigt der Bedarf von heute um die 25 Kilogramm für ein Mittelklassefahrzeug auf bis zu 70 Kilogramm. Beispielsweise unter [www.kupfer.de/elektromobilitaet](http://www.kupfer.de/elektromobilitaet) gibt es dazu mehr Wissenswertes und Hintergrundinfos. Allein ein Lithium-Ionen-Akku besteht zu rund 18 Prozent aus Kupfer, hinzu kommen die Wicklungen in den Elektromotoren, das Hochvoltbordnetz, die Leistungselektronik und mehr. Das Metall spielt wegen seiner guten Stromleiteneigenschaften aber nicht nur im Fahrzeug selbst, sondern auch beim Aufbau der Lade-Infrastruktur eine Hauptrolle. Denn die Verteilung von Strom aus erneuerbaren Energien erfordert einen Ausbau der Stromnetze - und auch in den Ladestationen läuft nichts ohne das rote Metall. Steigender Bedarf an Kupfer im Auto und bei der Ladeinfrastruktur kann gedeckt werden. Während bei Lithium oder seltenen Erden Engpässe nicht ausgeschlossen werden können, ist der Kupfernachschub für die Elektrifizierung des Straßenverkehrs sichergestellt. Es gibt aktuell langfristig erschließbare Lagerstätten in ausreichender Menge auch bei weiter stark wachsender Nachfrage. Zudem werden kontinuierlich weitere Kupfervorkommen in der Erde entdeckt. Vor allem aber wird der Werkstoff bereits heute zu einem sehr großen Teil wiederverwertet. (djd)

Neu- und Gebrauchtwagen

Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG

Ihr Ansprechpartner  
für VW E-Autos

Service

Economy Service

**Autohaus Vossel KG**  
Heerstr. 54  
53894 Mechernich  
Tel.: 02443 31060

**Volkswagen Economy Service Vossel & Kühn**  
Hermann-Kattwinkel-Platz 7  
53937 Schleiden-Gemünd  
Tel.: 02444 2212

**Bosch Car-Service**

**autohaus Jörg Seidel gmbh**

**Eine Werkstatt... alle Marken!**  
Ihre Spezialisten für: VW AUDI SKODA SEAT

**Mit uns kommen Sie ans Ziel!**

Autohaus Jörg Seidel GmbH  
An den Eifelhecken 4  
53919 Weilerswist  
Tel.: 0 22 54 / 31 56

- Diesel Partikelfilter-Reinigung & Austausch
- Kostenloser Hol- & Bringservice
- Reparatur aller Fahrzeugtypen
- Klimaservice
- HU/AU-Durchführung
- Glasservice
- Reifenservice
- Unfallreparatur

ABC SERVICE

ESCH

Inh. Dirk Vogelsberg

Auto · Anhänger · Brandschutz · Camping  
Caravan und Wohnmobil Technik

**Service-Partner:** ALDE · DOMETIC · THETFORD · TRUMA

Inspektionen, Bremsenservice, Zahnriemenwechsel,  
Reifenservice, Unfallinstandsetzung, HU + AU täglich,  
Gasprüfung, Camping-Zubehör-Shop

53937 Schleiden · Im Pützfeld 3 (Gewerbegebiet Herhahn)  
Telefon: 0 24 44 - 9 10 33 · eMail: Camping-Esch@t-online.de



**Die Elektromobilität nimmt auch in Deutschland langsam Fahrt auf: Die Zahl der Zulassungen weist steil nach oben.** Foto: djd/Deutsches Kupferinstitut.unsplash/Michael Fousert

## Kein Handy am Steuer

Bei Verstößen gegen die Nicht-Nutzung von Mobilgeräten im Straßenverkehr drohen mittlerweile empfindliche Bußgelder. Und das nicht ohne Grund. Schon eine Sekunde Ablenkung am Steuer bedeutet viele Meter Blindfahrt. Experten schätzen, dass auf deutschen Straßen jeder zehnte Unfall auf Ablenkung zurückzuführen ist. Beim Telefonieren, Schreiben und Lesen von Nachrichten können Tempo-, Blick- und Spurverhalten deutlich beeinträchtigt sein. Das gilt nicht nur für Autofahrer, auch auf dem Fahrrad, Pedelec oder E-Scooter wird die Gefahr einer kurzen Ablenkung meist unterschätzt. Die Nicht-Nutzung von Mobilgeräten im Straßenverkehr regelt Paragraf 23 Absatz 1a der StVO (Straßenverkehrsordnung). Bei Verstößen drohen aktuell folgende Bußgelder: 100 Euro und ein Punkt in Flensburg beim Führen eines Kraftfahrzeugs, 150 Euro, zwei Punkte in Flensburg und ein

Monat Fahrverbot beim Führen eines Kraftfahrzeugs mit Gefährdung, 55 Euro für Rad- und Pedelec-Fahrer bis zu 25 km/h. Für E-Scooter, S-Pedelecs oder E-Bikes bis zu 45 km/h gelten bei Verstoß gegen das Handyverbot die gleichen Bußgelder wie für Kraftfahrzeuge. Pedelecs bis zu 25 km/h gelten noch als Fahrrad, ein Verstoß gegen das Handyverbot am Steuer zieht somit ein Bußgeld von 55 Euro nach sich. Smartphone und Co. dürfen nur dann benutzt werden, wenn sie weder aufgenommen noch gehalten werden müssen - sie sich also nicht in der Hand, sondern in einer Halterung befinden. Um die Navi-Funktion am Handy nutzen zu dürfen, muss dieses im Auto außerhalb des Sichtfeldes fest in einer Halterung angebracht werden. Beim Fahrrad sollte die Halterung am besten in der Mitte des Lenkers angebracht werden, damit das Handy nicht beim Bremsen stört. (mid/ak-o)



**Mühlenstraße 5 • 53919 Weilerswist**  
**Telefon 02254-845200**  
**www.autohaus-borchert.de**

**Reparatur aller Fabrikate**




**CREMER**  
**Autoverwertung**

Ihr zertifizierter  
 Partner in der Region

- Ankauf von Schrott und Metall
- Ankauf von Alt- und Unfallfahrzeugen
- Fahrzeugabholung und -abmeldung möglich
- Verkauf von gebrauchten PKW-Ersatzteilen

**Tel. 0 22 51 - 35 33**

Jünkerather Straße 1 • 53919 Weilerswist  
[www.cremer-autoverwertung.de](http://www.cremer-autoverwertung.de)

## RENAULT AUSTRAL

Evolution Mild Hybrid 140



Renault Austral  
 Evolution Mild Hybrid 140  
 Ab mtl.

**159,- €**

Fahrzeugpreis: 29.016,95 €. Leasingsonderzahlung: 6.495 €. Laufzeit: 36 Monate. Gesamtaufleistung 30.000 km. Monatsrate: 159 €. Gesamtbetrag: 12.219 €. Ein Kilometer-Leasingangebot für Privatkunden der Renault Financial Services, Geschäftsbereich der RCI Banque S. A. Niederlassung Deutschland, Jägerbergstr. 1, 41468 Neuss. Gültig bis 31.08.2023.  
**Renault Austral Mild Hybrid 140, Benzin 103 kW: Gesamtverbrauch (l/100 km): niedrig: 7,4; mittel: 5,8; hoch: 5,3; Höchstwert: 6,7; kombiniert: 6,2; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert (g/km): 139. Renault Austral: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 6,2-4,7; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert (g/km): 141-105 (Nach gesetzl. Messverfahren, Werte nach WLTP).**  
 Abb. zeigt neuen Renault Austral E-Tech Full Hybrid Techno Esprit Alpine mit Sonderausstattung.



**Autohaus Raiffeisen Eifel-Mosel-Saar GmbH**  
 Narzissenweg 20 • 53881 Euskirchen  
 Tel.: 02251 - 94670  
[www.autohaus-raiffeisen.de](http://www.autohaus-raiffeisen.de)

Harperscheid 4-6 • 53937 Schleiden  
 Tel.: 02485 - 435 • [www.autohaus-raiffeisen.de](http://www.autohaus-raiffeisen.de)

## Neue Rehasportkurse

### Rehasport teilweise auf dem Hocker

Der Gesundheitssportverein Euskirchen e.V. bietet eine weitere Rehasportgruppe im Bereich Orthopädie für Menschen an, die Rücken-, Hüft-, Knie,- oder Fußprobleme haben. Oder aus anderen Gründen, Bewegungen nur im Sitzen und im Stand ausführen können.

Diese Gruppe findet jeden Freitag in den Räumlichkeiten des Vereins, Kölner Str. 73, Euskirchen um 15 Uhr statt. Der Verein bietet von Montag bis Freitag, zu unterschiedlichen Uhrzeiten, mit fast 20 Rehasportgruppen, ein abwechslungsreiches Training im Bereich Orthopädie an. Eine Verordnung über Rehasport kann jede Hausarztpraxis, budgetneutral, ausstellen.

Eine Aufnahme in den Rehasport ist nur nach vorheriger Terminvereinbarung möglich, weil wir uns für die Anamnese Zeit für Sie nehmen.

Bitte vereinbaren Sie Ihren persönlichen Beratungstermin unter:  
02251-7847716.

Wir freuen uns auf Sie.



**Rehasport**

### Aus der Arbeit der Parteien SPD Euskirchen

## SPD-Erfolge in 2023 in der Ampel

Im ersten Halbjahr hat die Ampel-Koalition bereits viele wichtige Gesetze verabschiedet, die Deutschland klimafreundlicher, sozialer und fortschrittlicher machen. In den folgenden Wochen stellen wir Ihnen die Änderungen aus dem 1. Halbjahr 2023 vor.

#### DAS BÜRGERGELD:

#### MEHR RESPEKT, CAHCEN UND SICHERHEIT

Das ändert sich zu Hartz IV: Die Karenzzeit für Wohnen und Vermögen in den ersten zwei Jahren sorgt nun dafür, dass das Lebensumfeld erhalten bleiben kann. Die Regelsätze wurden deutlich erhöht. Die Inflation künftig zeitnah berücksichtigt. Bessere Aus- und Weiterbildung bringen Menschen gezielter in Arbeit. Mit Coaching-Angeboten und Entfristung des sozialen Arbeitsmarktes unterstützen wir diejenigen, die es besonders schwer haben, auf dem Arbeitsmarkt Fuß zu fassen. Seit dem 01.07.2023 gelten außerdem das Weiterbildungsgeld von 150 Euro monatlich, höhere Freibeträge bei Hinzuerdienst und der Kooperationsplan für mehr Zu-

sammenarbeit auf Augenhöhe.

#### MEHR GELD FÜR FAMILIEN: HÖHERES KINDERGELD

Wir sorgen für mehr gesellschaftliche Teilhabe und finanzielle Sicherheit für Kinder und Familien. Zum 01.01.2023 haben wir das Kindergeld auf 250 Euro pro Kind angehoben. Auch der Kinderzuschlag ist für Familien mit geringem Einkommen auf bis zu 250 Euro monatlich angestiegen. Der nächste große Schritt ist die Kindergrundsicherung, mit der wir familienpolitische Leistungen bündeln und Kinderarmut wirksam bekämpfen.

#### MEHR GELD FÜR FAMILIEN: WOHNGEILD-PLUS. MEHR WOHN-GELD FÜR MEHR MENSCHEN

Seit dem 01.01.2023 haben mehr Personen Anspruch auf Wohnge - bis zu zwei Mio. Haushalte statt

wie zuvor 600.000. Eine Heizkosten- und Klimakomponente wird dauerhaft integriert. Durchschnittlich steigt das Wohngeld um 190 Euro pro Monat. Das bedeutet mehr als eine Verdopplung. Mit dem Wohngeld-Plus helfen wir genau dort, wo Hilfe gebraucht wird: Bei den Miet- und Nebenkosten. Für Haushalte mit niedrigem Einkommen sind die Wohnkosten deutlich zu hoch.

#### Mehr Rente bundesweit: gleicher Rentenwert in Ost und West

Die Renten sind zum 1. Juli 2023 um 4,39 Prozent im Westen und um 5,86 Prozent im Osten gestiegen. Durch die kräftigen Rentenerhöhungen 2022 und 2023 wird die Rentenangleichung Ost ein Jahr früher erreicht als geplant - damit gilt nun ein gleicher Rentenwert in Ost und West.

#### Recht auf Ausbildung WIRD eingeführt

Wir unterstützen junge Menschen dabei, eine Ausbildung zu finden. Dazu führen wir Berufsorientierungspraktika ein und übernehmen Fahrtkosten - auch für Heimfahrten, wenn die Ausbildung in einer anderen Region absolviert wird. Neu ist auch eine Ausbildungsplatzgarantie für junge Menschen, die keinen betrieblichen Ausbildungsplatz

finden und in einer Region mit zu wenig Ausbildungsplätzen wohnen. Sie haben künftig einen Rechtsanspruch auf eine außerbetriebliche Ausbildung.

In 14 Tagen werden wir weitere Neuerungen vorstellen.

[www.spd-euskirchen.de](http://www.spd-euskirchen.de)

Michael Höllmann

Ende: Aus der Arbeit der Parteien SPD Euskirchen

# Paul Georg Neft-Platz eingeweiht

Gelungene Premiere im neuen Open Air-Jugendbewegungsraum am St. Michael Gymnasium

Bad Münstereifel. „Am Anfang stand die Flut. Wenn man nicht hier war, kann man sich nur schwer vorstellen, wie viel Zerstörung, Verzweiflung sie den Menschen in den Katastrophengebieten gebracht hat und nach meiner Erfahrung kommt fast jedes Gespräch, auch zwei Jahre später, immer auf die Flutkatastrophe und die verheerenden Folgen zu sprechen“, begrüßte Paul Georg Neft, Mitglied des Rotary Club Euskirchen, die Gäste aus Politik und Vertretern aller am Projekt beteiligten Organisationen. In einem gemeinsamen Kraftakt ermöglichen die Verwaltung der Stadt Bad Münstereifel, die Firmen Landschaftsarchitektur Reepel Schirmer, Carl Ley Landschaftsbau GmbH und die Hilfsorganisation Aktion Deutschland Hilft und deren Bündnispartner ADRA Deutschland e. V., archeNova, Johanniter-Unfall-Hilfe e. V. sowie das Koordinationsteam Rotary „Grünes Klassenzimmer“ in einer beispielhaften Gemeinschaftsaktion in den zwei Jahren nach der Flut die Herrichtung eines multifunktionalen Bewegungsraumes. Begeistert verfolgten die Vertreter aller Förderer



**Gemeinsam für den Jugendbewegungsraum aktiv: Vertreter der Rotary-Gemeinschaft, der beteiligten Baufirmen, aus Politik sowie Aktion Deutschland Hilft und deren Bündnispartner.** Foto: Rita Witt

und Unterstützer sowie Achim Blindert, Vertreter des Landrates, die Performance der Schülergruppe einer modernen Fassung von Goethes „Faust“. Spätestens mit dem berühmten Zitat „Da steh ich nun, ich armer Tor! Und bin so klug als wir zuvor“, war den be-



**Das „Grüne Klassenzimmer“ bietet auch Möglichkeiten für sportliche Betätigungen. Auf dem neuen Beach-Volleyballfeld trainiert u. a. der Leistungskurs Sport.**



**Schülerinnen und Schüler begeisterten mit einer grandiosen Inszenierung des Literaturklassikers „Faust“ von J. W. von Goethe.**

geisterten Zuhörern klar, welcher Literaturklassiker die jungen Menschen gerade in einer faszinierenden Version vorführten. Die Bürgermeisterin der Stadt Bad Münstereifel, Frau Sabine Preiser-Marian, zeigte sich beeindruckt: „Das war grandios - die Schülerinnen und Schüler haben uns auf eine Gedankenreise mitgenommen und am Ende das Thema „Vielfalt“ dargestellt“. Anne Schorlepp, Schulleiterin des St. Michael Gymnasiums, bedankte sich bei allen Unterstützern und insbesondere bei den Initiatoren vom Rotary Club Euskirchen Gün-

ter Nieuwenhuis, von dem die Projektidee stammte, und Paul Georg Neft, der das Projekt fast zwei Jahre lang koordinierte und zielsestrebiger voranführte. Die Schulgemeinschaft hatte für alle Unterstützenden Werke der Bildenden Kunst gestaltet, mit denen Sie gemeinsam danke sagten. Eine weitere schöne Überraschung erlebte Paul Georg Neft, Rotary-Mentor des Projektes und früherer Schulleiter des St. Michael Gymnasiums, als der Name des neuen Bewegungsraumes bekanntgegeben wurde: „Paul Georg Neft - Platz“.



## Sicher unterwegs mit dem Pedelec

Bundesweite Kampagne will Unfälle mit Elektrofahrrädern vorbeugen

Fahrräder mit Elektromotor werden in Deutschland immer beliebter. Jede fünfte Person über 55 Jahren besitzt ein Pedelec, wie eine Kantar-Public-Umfrage im Auftrag des Deutschen Verkehrssicherheitsrats (DVR) zeigt. „Das Pedelec ist für ältere Verkehrsteilnehmende Teil des Alltags geworden: 71 Prozent der über 55-Jährigen sind mindestens einmal pro Woche mit ihrem Elektrofahrrad unterwegs“, sagt DVR-Präsident Manfred Wirsch: „Dass es überwiegend in der Freizeit, etwa für längere Radtouren oder für Familienbesuche genutzt wird, zeigt, dass das Pedelec eine wichtige Form der privaten Mobilität ist.“

### Pedelec-Unfälle schwerwiegender als Unfälle mit Fahrrädern ohne Motor

Mit der zunehmenden Verbreitung von Elektrofahrrädern stiegen in

den vergangenen Jahren auch die Unfallzahlen: Im Jahr 2021 verunglückten laut Statistischem Bundesamt 17.045 Menschen auf einem Pedelec, 131 davon tödlich. Bezo gen auf 1.000 Pedelec-Unfälle mit Personenschaden kamen im Jahr 2021 durchschnittlich 7,6 Fahrende ums Leben, bei einem herkömmlichen Fahrrad waren es 3,5. Auch in der aktuellen Umfrage schätzt mehr als die Hälfte der Befragten das Unfallrisiko mit einem Elektrofahrrad höher ein als mit einem normalen Fahrrad. Und knapp ein Drittel der Pedelec-Fahrenden gibt an, mindestens einmal in eine gefährliche Situation oder in einen Unfall mit dem Pedelec verwickelt gewesen zu sein. In fast der Hälfte der Fälle waren die Situationen laut Eigenaussage selbst verschuldet. Um Unfällen mit dem Pedelec vorzubeugen, hat der DVR die bundes-

weite Kampagne „Tour de Freude - sicher unterwegs mit dem Pedelec“ ins Leben gerufen. Mehr Infos und eine Broschüre zum Download gibt es unter [www.dvr.de/pedelec](http://www.dvr.de/pedelec). Die Kampagne soll auf die Besonderheiten und Herausforderungen im Umgang mit Elektrofahrrädern aufmerksam machen.

### Witterung und höhere Geschwindigkeit als Gefahrenquellen

Als sehr wahrscheinliche Gefahrensituationen schätzen die Pedelec-Fahrenden laut Umfrage überwiegend Situationen ein, in denen sie die Kontrolle über das Fahrzeug verlieren können, etwa witterungsbedingt auf rutschigen Straßen, durch Unterschätzung der Geschwindigkeit in Kurven und im Allgemeinen durch höhere Geschwindigkeiten, die dank der elektrischen Tretunterstützung mit einem Pedelec erreicht werden. (DJD)



Jede fünfte Person über 55 Jahren besitzt einer Studie zufolge mittlerweile ein Pedelec.  
Foto: DJD/DVR



IHR FAHRRADHÄNDLER IM BAHNHOF BAD MÜNSTEREIFEL

- Trek •
- Diamant •
- Conway •
- Ruff Cycles •
- Metz •
- Ca Go •



FAHRRÄDER

- Unsere große Auswahl an
- ⇒ E-Mountainbikes
  - ⇒ E-Fullsuspension
  - ⇒ E-Trekkingbikes
  - ⇒ E-Citybikes
  - ⇒ E-Bike Cruiser
  - ⇒ E-Lasterrad
  - ⇒ E-Scooter



ZUBEHÖR

- Für jede Anforderung & Anlass
- ⇒ Bontrager
  - ⇒ Uvex
  - ⇒ Roeckl
  - ⇒ BBB
  - ⇒ Abus
  - ⇒ SKS
  - ⇒ Shimano
  - ⇒ Schwalbe
  - ⇒ Bosch



SERVICE

- Wir sind für Sie da
- ⇒ Beratung
  - ⇒ Verkauf
  - ⇒ Service
  - ⇒ Werkstatt
  - ⇒ Zubehör
  - ⇒ Verleih

Beratung,  
Probefahrt, Wartung  
oder Reparatur?

Wir freuen uns auf  
Ihren Besuch!

Jobrad / Bikeleasing / Eurorad / Deutsche Dienstrad / Business Bike

#### SCHMIKO DER FAHRRADHÄNDLER

Kölner Straße 13 · 53902 Bad Münstereifel

02253-543877

[schmiko@derfahrradhändler.de](mailto:schmiko@derfahrradhändler.de)

[derfahrradhändler.de](http://derfahrradhändler.de)



Außerhalb der Öffnungszeiten sind wir nach Terminvereinbarung gerne für Sie da!

Montag	geschlossen
Dienstag	10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr
Freitag	10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr
Samstag	10:00 - 13:00 Uhr

## UNSERE AUSWAHL IST RIESIG!

FAHRRÄDER - ZUBEHÖR - ERSATZTEILE - SERVICE

Wir überzeugen mit starken Marken  
und kompetenter Beratung!



RIESE & MÜLLER



**KETTLER**



Fahrräder

Ersatzteile

Zubehör

Service

Fahrradleasing mit allen Leasinggesellschaften!

**Kraft Rad GmbH**

Roitzheimer Straße 113

53879 Euskirchen

Tel.: 02251/2758

Am Westufer 5

50259 Pulheim

Tel.: 02238/468890

**Öffnungszeiten:** Mo. bis Fr. 10-19 Uhr | Sa. 10-17 Uhr

[www.zweirad-kraft.de](http://www.zweirad-kraft.de)

## Der richtige Umgang mit dem E-Bike-Akku

Tipps für ein sicheres und nachhaltiges Handling des Energiespenders



**Rat vom Profi:** Fahrradfachhändler können den Zustand des Akkus überprüfen, zudem nehmen sie verbrauchte oder defekte Energiesender zurück. Foto: DJD/Robert Bosch

Er versorgt den Elektromotor mit Leistung und liefert die Energie für so manchen zusätzlichen Kilometer: Der Akku bildet das Herzstück jedes E-Bikes. Mit dem richtigen Laden, Lagern sowie einer regelmäßigen Pflege können E-Biker und -Bikerinnen dazu beitragen, die Lebensdauer des Akkus zu verlängern und sicherer vom eingebauten Rückenwind zu profitieren.

### Den Akku korrekt lagern und laden

Lithium-Ionen-Akkus altern auf natürliche Weise - doch mit dem richtigen Verhalten können E-Biker lange Freude an ihrem Akku haben. „Es empfiehlt sich, mit dem Akku sorgsam umzugehen und ihn nicht immer komplett leerzufahren“, erklärt Bosch-Expertin Tamara Winograd. „Für eine lange Akku-Lebensdauer sollte man zudem starke Sonneneinstrahlung vermeiden.“ Bei längerer Nichtbenutzung ist es hilfreich, den Akku bei einem Ladestand von 30 bis 60 Prozent zu lagern - ein vollgeladener oder leerer Zustand bedeutet mehr Stress für den Akku. Wichtig: E-Bike-Akkus sollten in gut belüfteten Räumen mit Rauchmeldern geladen und aufbewahrt werden, die nicht als Fluchtweg vorgesehen sind. Am besten eignen sich Orte mit einer Umgebungstemperatur zwischen 0 und 20 Grad Celsius, in denen es keine Hitzequellen oder leicht entflammbare Materialien gibt.

### Sanfte Akkupflege

Für die Reinigung des Akkus ist ein feuchtes Tuch empfehlenswert. Die



Der Akku bildet das Herzstück des E-Bikes. Mit dem richtigen Laden, Lagern und einigen Tipps zur Pflege lässt sich die Lebensdauer des Energiespenders verlängern. Foto: DJD/Robert Bosch

Steckerpole sollten ab und zu gesäubert und leicht gefettet werden. Bevor E-Biker ihr Rad reinigen, sollten sie den Akku entnehmen und vom Strom trennen.

„Zum Schutz der elektronischen Komponenten dürfen die Akkus zudem nicht mit einem direkten Wasserstrahl oder gar Hochdruck gesäubert werden, dies kann Sicherheitsrelevante Folgen haben“, erläutert Tamara Winograd. E-Bike-Akkus sind komplexe, fein abge-

stimmte Systeme mit einem hohen Energiegehalt. Ihre Inhaltsstoffe können grundsätzlich unter bestimmten Bedingungen entflammbar sein. Deshalb zeichnen sie sich durch eine Reihe von technologischen Sicherheitsmechanismen aus. So sind beispielsweise die E-Bike-Akkus von Bosch mit einem Batterie-Management-System ausgestattet: Es überwacht die Batterie fortwährend, erkennt kritische Betriebszustände und schützt die Zel-

len vor Überlastung. Erkennt das System ein Problem, schaltet es den Akku automatisch zum Schutz des E-Bikers ab. Beim Fahrradfachhändler können E-Biker den Zustand des Akkus fachgerecht überprüfen lassen. Übrigens sollten defekte, alte oder „verbrauchte“ Akkus aus Sicherheitsgründen nicht repariert oder aufgefrischt werden. Händler nehmen den alten oder defekten Akku kostenlos zurück und führen ihn dem Recycling zu. (DJD)

**projekt.bike**  
**p.b GmbH**

Bahnhofstraße 1 · 53947 Nettersheim  
Tel. 02486 1000 · [www.projekt.bike](http://www.projekt.bike)

**VERKAUF, SERVICE, ZUBEHÖR, BIKE-LEASING, NOX CYCLES TESTCENTER**

**BIKEFITTING**

**BODYSCAN**

**ERGONOMIEBERATUNG**

**TOP MARKEN u.a.**

- NOX CYCLES
- KALKHOFF
- FOCUS
- CAMPUS
- POISON
- NOLOO
- MONDRAKER
- HOHEACHT



**Mietverwaltung**  
Peiter

**Hausverwaltung**  
**Nebenkostenabrechnungen**

**Nina Peiter**  
Wohnimmobilienverwalterin

Alleestr. 19 | 53879 Euskirchen  
02251 - 55 3 54  
info@mietverwaltung-euskirchen.de  
www.mietverwaltung-euskirchen.de

**konrad**  
*herrliche*  
*Markisen*

Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen  
**Tel. 0 22 51 / 94 11-0**  
[www.konrad-net.de](http://www.konrad-net.de)

**Erstklassige**  
**FENSTER**  
*in Holz und Kunststoff*

**ZU SUPER**  
**GÜNSTIGEN**  
**PREISEN**

sowie Haustüren & Wintergärten

[www.HM-Eifelfenster.de](http://www.HM-Eifelfenster.de)  
**Tel. 0 65 97 - 900 841**

**Polsterarbeiten**  
*Josef Baum*  
*Über 30 Jahre Berufserfahrung*

Aufpolsterung · Neubezug  
Reparatur von Polstermöbeln  
aller Art in Stoff und Leder

Kölnerstrasse 137 · Mechernich Kommern · Tel. 0178-316 00 63  
Termin nach Vereinbarung

## Neue Frische für das Bett

Einmal pro Jahr sollte jedes Bett einer gründlichen Reinigung unterzogen werden. Schließlich verliert jeder Mensch pro Nacht einen viertel bis halben Liter Schweiß sowie zahlreiche Hautschuppen, die Bettlaken und Bettwäsche nicht auffangen können. Beliebte Reinigungszeiten sind Frühjahr und Sommer.

So ist der Wechsel vom Winter zum Sommerbett ein guter Zeitpunkt. Es ist ein herrliches Gefühl, sich im Frühling in eine frisch gereinigte Zudecke zu kuscheln. Gerne wird aber auch der Sommer bzw. die Zeit der Abwesenheit im Urlaub für die Wäsche der Zudecke genutzt.

Man gibt die Decke kurz vor der Abreise ab und erhält sie bei der Rückkehr frisch und gewaschen zurück.

Zwar können manche Decken in der eigenen Waschmaschine gereinigt werden, doch nutzen viele Kunden den bequemen Wasch- und Trockenservice ihres nächsten Bettengeschäfts. Dort besteht



Foto: Traumina/akz-o

oft sogar die Möglichkeit, eine Edelhaardecke reinigen zu lassen. Zudem bietet der Bettenhandel eine spezielle Federnreinigung an, bei der die Hülle geöffnet und die

Füllung separat gewaschen und ggf. ersetzt wird. Adressen von guten Bettenfachgeschäften findet man z. B. im Internet unter [www.vdb-verband.org](http://www.vdb-verband.org) (akz-o).

## Fehlalarme vermeiden

Warnet ein Rauchmelder im Brandfall, kann das Leben retten und jeder Mensch ist dafür dankbar. Doch die Geräte machen sich auch manchmal bemerkbar, obwohl gar keine Gefahr droht. Besonders ärgerlich ist das nachts, da Bewohner unnötig geweckt werden. Der Rauchmelderhersteller Ei Electronics gibt Tipps, wie sich Störungen durch die Lebensretter vermeiden lassen. Einer der häufigsten Gründe, warum Rauchmelder piepen, ist kein echter Alarm, sondern eine

wichtige Funktion: Die Geräte sind so konstruiert, dass sie ein Signal geben, wenn die Batteriekapazität nachlässt. Gerade nachts wird das aber als Störung empfunden, die man gerne vermeidet. Dabei gibt es eine einfache Lösung: Wer auf Modelle mit fest installierter 10-Jahres-Batterie setzt, stellt die Stromversorgung des Rauchmelders über die gesamte Lebensdauer sicher. Nach zehn Jahren sollten die Geräte ohnehin ausgetauscht werden. Doch auch bei voll funktionsfähigen Batterien kommt es vereinzelt zu Fehlalarmen. Die Gründe dafür liegen in der Funktionsweise von Rauchmeldern. Sie arbeiten nach dem fotooptischen Streulichtprinzip: Sobald Partikel in die Kammer eindringen, wird das Licht gestreut und der Alarm ausgelöst. Das kann auch durch in die Kammer gelangte Insekten oder Schmutz geschehen. Um Fehlalarme zu vermeiden, sollte man schon beim Kauf der Rauchmelder einige Aspekte berücksichtigen. Die Entscheidung für Geräte mit einer Rauchkammer, die durch ein engmaschiges, verkleb-

tes Fliegengitter gesichert ist, schützt vor Fehlalarmen durch Insekten. Zudem lohnt es sich, Rauchmelder mit dem Qualitätssiegel „Q“ zu erwerben. Die spezielle Verschmutzungskompensation und zuverlässige Sensorik sorgen dafür, dass die Melder nur Alarm geben, wenn sie sollen. Die Wahrscheinlichkeit für Fehlalarme steigt zudem mit dem Alter der Rauchmelder. Wer ihn nach zehn Jahren austauscht, senkt das Risiko deutlich. Wichtig zum Vermeiden von Fehlalarmen ist, dass die Installation der Rauchmelder in den richtigen Räumen erfolgt.

Für Küche oder Bad eignen sie sich nicht, da auch Wasserdampf den Alarm auslösen kann. In welchen Räumen Rauchmelder installiert werden müssen, zeigt ein praktischer Rauchmelder-Rechner unter [www.rauchmelder-sind-pflicht.de](http://www.rauchmelder-sind-pflicht.de). Das Risiko von Fehlalarmen sinkt durch das Berücksichtigen dieser Tipps deutlich. Wenn der Melder trotzdem einmal unerwünscht piept, sollte sich der Signalton durch einen Stummenschaltknopf für eine kurze Zeit abstellen lassen. (akz-o)

# RUND UM MEIN ZUHAUSE

## Bauherren-Tipp

### Beim Fensterglas auf Gütesicherheit achten!

Moderne Isolierverglasungen erfüllen heute multifunktionale Ansprüche: Sie bieten exzellente Wärmedämmung gegen winterliche Heizwärmeverluste. Gleichzeitig sorgen moderne Verglasungen mit hoher Transparenz für viel Tageslicht und solare Energiegewinne im Winter. Je nach Orientierung und Größe der Glasfläche gibt es Varianten für sommerlichen Wärmeschutz, Schallschutz in der Stadt, Sicherheit und vieles mehr. „Zuverlässige Funktion und Schutz vor materialbedingten Schäden bieten jedoch nur Verglasungen mit geprüfter Qualität“, weiß Jochen Grönegräts, Geschäftsführer der Gütekommunikation Flachglas (GGF). Auf Nummer sicher geht, wer auf das RAL-Gütezeichen achtet.

Jedes Gebäude ist so einzigartig wie seine geografische Lage mit den dazugehörigen klimatischen Bedingungen und energetischen wie ästhetischen Anforderungen. Hochwertiges Isolierglas lässt sich über seinen Aufbau und moderne Funktionsbeschichtungen an jeden Anspruch anpassen. Wichtig:

Das RAL-Gütesiegel bürgt auf Isoliergläsern für geprüfte Qualität - das minimiert die Gefahr des Funktionsverlusts, der durch Materialfehler im Laufe der Zeit auftreten kann. Während minderwertige Isoliergläser im Laufe der Jahre undicht werden können und dann - katastrophal für Klima und Geldbeutel - ihre wärmédämmenden Eigenschaften einbüßen, behalten hochwertige Produkte ihre technischen Werte in der Regel für Jahrzehnte.

Dieses betrifft auch die Funktionsbeschichtungen, ohne die ein dauerhafter thermischer Komfort nicht gewährleistet werden kann. Hochwertige und kontinuierlich geprüfte Beschichtungen garantieren hingegen langjährig die erwünschte Funktion. Trägt ein Isolierglas das RAL-Gütezeichen, bedeutet das für Bauherren und Sanierer hohe Sicherheit durch geprüfte Qualität, denn hier ist eine anspruchsvolle und kontinuierliche Fremdüberwachung der Herstellung durch neutrale und von der Gütekommunikation Flachglas benannte Prüf- und Überwa-

chungsstellen vorgeschrieben. Weitere Informationen zum RAL-Gütezeichen finden Interessierte unter [www.guetegemeinschaft-flachglas.de](http://www.guetegemeinschaft-flachglas.de). (akz-o)



### Wir haben was gegen Einbrecher: Sichere Fenster!

Hahnenberg 2  
53945 Blankenheim-Ripsdorf  
[www.pfeil-fensterbau.de](http://www.pfeil-fensterbau.de)  
Telefon 0 24 49 / 95 20-0



### FLIESEN - PLATTEN - MOSAIK

Creative  
Design  
Team GmbH

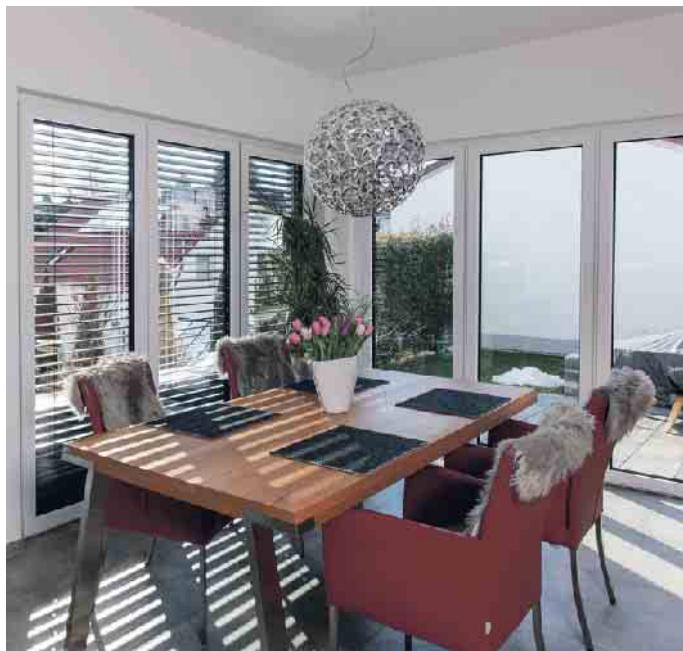
Beratung | Verkauf | Verlegung | Reinigung | Reparaturservice  
Pflasterarbeiten | Naturstein | [Flutwasserschadensregulierung](#)

*Ihr Anspruch ist unser Antrieb!*

Sven Orbeck  
Virnicher Straße 15  
53894 Mechernich

0178 833 10 09

[info@creativdesignteam.de](mailto:info@creativdesignteam.de)  
[www.creativdesignteam.de](http://www.creativdesignteam.de)



Glas ist der einzige Baustoff, der Wärmedämmung und solare Energiegewinne gleichzeitig ermöglicht und den Menschen im Gebäude mit der umliegenden Natur verbindet - wichtig für den Wohnkomfort, die Energiebilanz und das Wohlbefinden der Gebäudenutzer. Das RAL-Gütezeichen der Gütekommunikation Flachglas gewährleistet die geprüfte Qualität. Foto: Sanco/Glas Trösch (BF)/akz-o

**GLAS**

faszinierendes Material  
funktionale Technik  
zeitlose Eleganz

INNOVATIVER  
GLAS- &  
RAHMENBAU

**THIEMONDS**

53894 Mechernich-Gehn · Tel. 0 24 43 / 31 48 86  
Hinter den Gärten 14 · Fax 0 24 43 / 31 48 87  
[cthiemonds@glas-thiemonds.de](mailto:cthiemonds@glas-thiemonds.de) · [www.glas-thiemonds.de](http://www.glas-thiemonds.de)

## Erfolgreiche Weihenbruten in der Zülpicher Börde

Rohr- und Wiesenweihen sind majestätische Greifvögel, die auch in unserer Region heimisch sind. Allerdings fehlen ihnen zunehmend ihre natürlichen Brutplätze wie Schilfbestände, Moore und Feuchtgebiete. „Doch die Vögel wissen sich zu helfen“, sagt Anne Hänfling von der Unteren Naturschutzbehörde des Kreises Euskirchen. „Sie weichen immer häufiger in die Gerste- und Weizenfeldern der Zülpicher Börde aus.“ Allerdings kollidiert die Aufzuchtzzeit hier mit den Erntezeiten der Landwirte. Daher werden Ackerbruten durch den Kreis Euskirchen systematisch geschützt - mit Erfolg, wie sich jüngst wieder gezeigt hat. Denn in diesem Jahr gab es erfreulicherweise starken Nachwuchs. Vier junge Wiesenweihen und vier junge Rohrweihen gingen aus den Ackerbruten hervor.

Damit die Weihen ihre Küken erfolgreich aufziehen konnten, hatte das „Komitee gegen den Vogelmord e. V.“ in Abstimmung mit der Unteren Naturschutzbehörde des Kreises Euskirchen und zusammen mit den Landwirten Andreas Wiskirchen und Marcus Fö-



**Ein Jungvogel fliegt über den Neststandort. Foto: Komitee gegen den Vogelmord e. V.**

mer die Nistplätze geschützt. Die Landwirte haben bei der Ernte des Feldes eine etwa 25 Meter mal 25 Meter große Fläche ausgespart. Dieser Bereich wurde zusätzlich durch einen Stromzaun gesichert, um die Jungvögel vor Beutegreifern wie Füchsen zu schützen. Nach erfolgreicher Aufzucht und

dem Flüggewerden halten sich die Jungvögel noch einige Zeit im Bereich des Neststandortes auf. Sie werden jedoch schon bald zu einem Langstreckenflug nach Westafrika aufbrechen, wo sie südlich der Sahara überwintern.

In den letzten Jahren haben sich die Weihen Gersten- und Weizenfelder in den Stadt- und Gemeindegebieten von Zülpich, Weilerswist und Euskirchen, zum Teil auch Mechernich, ausgesucht.

„Besonders das Stadtgebiet von Zülpich ist anscheinend attraktiv für die Wiesenweihe“, so Anne Hänfling. „Hier genießen die Vögel reichlich Auswahl an Getreidefeldern mit freier Sicht, wenigen Vertikalstrukturen und - ganz wichtig! - vielen Mäusen.“ Die Vögel sind nicht standorttreu,

denn auch die Nutzung der Felder wechselt regelmäßig. Dennoch finden sie immer wieder geeignete Äcker, in denen sie sich niederlassen und ihre Jungen großziehen können.

Das „Euskirchener Modell“, das neben einer Ausgleichszahlung für die Landwirte eine zusätzliche Prämie für jedes flügge Jungtier vorsieht, hat sich mittlerweile auch in einigen Nachbarkreisen etabliert.

„Eine kreisübergreifende Förderung der Weihen, die diese Grenzen natürlich nicht kennen, ist wichtig und wertvoll. Die Zusammenarbeit zwischen Landwirten, Vogelschützern, Biologischer Station und der Unteren Naturschutzbehörde des Kreises ist inzwischen eingespielt und klappt hervorragend“, resümiert Anne Hänfling.



**Junge Rohrweihe im Nest. Foto: Matthias Overmann für CABS**



**Junge Wiesenweihe am Nest. Foto: Komitee gegen den Vogelmord e. V.**

## Angebote

### Maler

#### Maler u. Lackierer, Bodenleger

Mechernich / Firmenich hat noch freie Zeiten. Gerne können Sie mich unter 0177/6443126 anrufen.

### Verkäufe

#### Landig LU 4500 u. Kanzel

Wildkühschr. Landig LU 4500, neuwertig, VB, sehr gute, gr. Holz-Kanzel, VB

### Gesuche

#### An- und Verkauf

##### Achtung! Seriöse Dame sucht:

komplette Haushaltsauflösung, Rollatoren, Hörgeräte, Porzellan, Arm- banduhren, Orientteppiche, Schmuck, Essbesteck, Zahngold, Melitária 1. + 2. Weltkrieg, Streichinstrumente. Tel. 0177/7381279, Fr. Koppenhagen

### Automarkt

#### Wohnwagen/-mobil

#### Wohnmobil

von Privat für Privat gesucht. Bitte alles anbieten. Tel.: 0178/1513151

### Kaufgesuch

#### Achtung!

Kaufe Pelze, Handtaschen, alte Bibeln und Gebetsbücher, Porzellan, Bilder, Teppiche, gepflegte Garderobe, Trachten, Fotoapparate, Kristall, Näh-/Schreibmaschinen, Modeschmuck, Goldschmuck, Zahngold, Uhren, Zinn. Seriöse Abwicklung, gerne gegen Vorlage meines Personalausweises. Tel. 0177/9673461

#### Junge Designerin sucht

Handtaschen, Porzellan, Kristallgläser, Bilder, Instrumente, Hörgeräte. Frau Franz, Tel.: 0163/8868565

### Vermietungen

#### 2 Zimmer Wohnungen

#### Nachmieter gesucht ab 1.11.2023

2 Zi., Bad/Diele/Abstellraum, Keller, Einbauküche, Autostellplatz. Tel.: 0176 21284027

### AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen  
Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de  
"Wohnmobilstadt Am Wasserturm"

**Familien**

**ANZEIGENSHOP**

FGB 20-13  
43 x 90 mm  
ab 18,00 €  
Für alles was wirklich zählt!  
shop.rautenberg.media

## Online-Anträge über Sozialplattform

Beim Kreis Euskirchen ist es ab sofort möglich, die Leistung der „Hilfe zum Lebensunterhalt“ sowie die „Leistung der Grundversicherung im Alter und bei Erwerbsminderung“ vollständig online zu beantragen. Bei beiden Leistungen handelt es sich um Hilfen nach dem Zwölften Buch Sozialgesetzbuch (SGB XII). Ebenfalls noch in diesem Jahr soll die Antragstellung für „Leistungen zur Bildung und Teilhabe“ digital möglich sein. Das Bildungs- und Teilhabepaket fördert und unterstützt Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene aus Familien mit geringem Einkommen. Die digitale Antragstellung für alle drei genannten Leistungen erfolgt über die Sozialplattform NRW. Die Sozialplattform ist ein vom Land NRW entwickeltes Verwaltungsportal, das die Möglichkeit einer einfachen, digitalen Antragstellung eröffnet. Ziel der Sozialplattform ist es, einen Überblick über die vielen verschiedenen sozialen Leistungen und Hilfen in Deutschland zu geben und so die antragstellende Person bei der Wahl der richtigen Leistung zu unterstützen. Jede Sozialleistung wird kurz und knapp hinsichtlich der Voraussetzungen erläutert. Über die Eingabe der Postleitzahl erfolgt automatisch eine Weiterleitung an die zuständige Behörde. Zur Authentifizierung ist eine Registrierung beim Servicekonto.NRW oder auch dem Nutzerkonto BundID erforderlich. Ein unterschriebener Antrag in Papierform ist dann nicht mehr erforderlich. Ebenfalls ist das Hochladen sämtlicher Nachweise in elektronischer Form möglich. Nähere Informationen sind unter sozialplattform.de einzusehen. Hier kann auch direkt die digitale Antragstellung erfolgen.



**KLEINANZEIGEN**  
**PRIVAT & GESCHÄFTLICH**

**ONLINE BESTELLEN**

**rautenberg.media/kleinanzeigen**

Ihre private\*  
**KLEINANZEIGE**  
 bis 100 Zeichen  
 in dieser Zeitung **ab 6,99 €**

\*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

**02241 260-400** Telefonische Beratung

**RAUTENBERG MEDIA**

Die nächste Ausgabe erscheint am:

**Freitag, 08. September 2023**

Annahmeschluss ist am:

**01.09.2023 um 10 Uhr**

Rautenberg Media Zeitungspapier – nachhaltig & zertifiziert:  
 Made of paper awarded the EU Ecolabel reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

### IMPRESSUM

#### RUNDBlick EUSKIRCHEN

#### HERAUSgeber, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG  
 Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
 Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259  
 willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:  
 Bianca Breuer und Christoph de Vries  
 Verantwortlich f. d. Anzeigenenteil:  
 Dunja Rebinski

#### ERSCHEINUNG

vierzehntäglich

#### V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

- Amtliche Bekanntmachungen
- Stadtverwaltung Euskirchen
- Bürgermeister Sacha Reichelt
- Kölner Straße 75 · 53879 Euskirchen
- Politik
- CDU Klaus M. Voussen
- SPD Michael Höllmann
- FDP Manfred van Bahlen
- Bündnis 90 / Die Grünen Stefan Falkenstein
- Die Linke Claudia Hegeler
- UWV Euskirchen Herbert Born

Kostenlose Haushaltsverteilung in Euskirchen. Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto als auch bei der Stadt Euskirchen. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

#### Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

### KONTAKT

#### MEDIENBERATER

Heinz-Joachim Neumann  
 Mobil 0176 90 75 78 19  
 hj.neumann@rautenberg.media

#### VERTEILUNG

Mobil 0151 68 86 08 66  
 Doreen Müller  
 doreen.mueller76@googlemail.com  
 regio-pressevertrieb.de

#### SERVICE

Fon 02241 260-112  
 service@rautenberg.media

#### REDAKTION

Fon 02241 260-250 /-212  
 redaktion@rautenberg.media

#### RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media  
 facebook.de/rautenbergmedia  
 twitter.de/rautenbergmedia  
 instagram.de/rautenberg\_media  
 vimeo.com/rautenbergmedia



ZEITUNG  
 rundblick-euskirchen.de/e-paper

#### SHOP

rautenberg.media/anzeigen

#### LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch bei DRUCK, WEB und FILM kennen.

#### ZEITUNG

#### DRUCK

#### WEB

#### FILM

**RAUTENBERG MEDIA**

# NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI

112 FEUERWEHR



## APOTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

**Freitag, 25. August****Mühlen-Apotheke**

Raiffeisenplatz 10, 53881 Euskirchen (Stotzheim), 02251 - 63443

**Samstag, 26. August****Citrus-Apotheke**

Gerberstr. 43, 53879 Euskirchen, 02251/7845800

**Sonntag, 27. August****Adler Apotheke am Campus**

Christian-Schäfer-Straße 10, 53881 Euskirchen (Christian-Schäfer-Str.10, Euskirchen-Flamersheim / Adler Apotheke am Campus e. K.), 02255 1209

**Montag, 28. August****City Apotheke**

Neustraße 34, 53879 Euskirchen, 02251/52042

**Dienstag, 29. August****Millennium-Apotheke**

Roitzheimer Str. 117, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251-124950

**Mittwoch, 30. August****Bollwerk-Apotheke**

Käkstr. 22-24, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251/51285

**Donnerstag, 31. August****Südstadt-Apotheke am Marienhospital**

Gottfried-Disse-Straße 48, 53879 Euskirchen, 02251/1293880

**Freitag, 1. September****Bahnhof-Apotheke**

Kölner Str. 7, 53902 Bad Münstereifel, 02253/8480

**Samstag, 2. September****Erft-Apotheke**

Kölner Str. 108, 53919 Weilerswist, 02254/2888

**Sonntag, 3. September****Apotheke am Winkelhof**

Rüdesheimer Ring 145, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251/2696

**Montag, 4. September****Apotheke am Bahnhof**

Veybachstraße 18, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251/2019

**Dienstag, 5. September****Post-Apotheke**

Oststr. 1-5, 53879 Euskirchen, 02251/779660

**Mittwoch, 6. September****Burg-Apotheke im REWE Markt**

Kölner Str. 133, 53894 Mechernich (Kommern), 02443/911919

**Donnerstag, 7. September****Annaturm Apotheke**

Kirchstr. 11-13, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251/4311

**Freitag, 8. September****Citrus-Apotheke**

Gerberstr. 43, 53879 Euskirchen, 02251/7845800

**Samstag, 9. September****City Apotheke**

Neustraße 34, 53879 Euskirchen, 02251/52042

**Sonntag, 10. September****Bollwerk-Apotheke**

Käkstr. 22-24, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251/51285

Alle Angaben ohne Gewähr

## ÖRTLICHE NOTDIENSTE

### Tierärztlicher Notdienst im Kreis Euskirchen

Über die Telefon-Nummer des jeweiligen Tierarztes (Anrufbeantworter) oder unter [www.tieraerzte-kreis-euskirchen.de](http://www.tieraerzte-kreis-euskirchen.de)

### Zahnärztlicher Notfalldienst

0180/5986700

### Notfalldienstpraxis

**Krankenhäuser**Kreiskrankenhaus Mechernich  
02443/17-0Marien-Hospital Euskirchen  
02251/90-0

### Neue Rufnummer des Stadtbetriebes Euskirchen

### „Technische Dienste“

Die Zentrale des Stadtbetriebs Technische Dienste ist ab dem 1. Januar 2019 unter der neuen Rufnummer 02251/14570 zu erreichen. Auch die einzelnen Durchwahlen haben sich geändert. Bei Bedarf sind diese auf der städtischen Homepage [www.euskirchen.de](http://www.euskirchen.de) im Bereich Service/Ansprechpartner zu finden.

### Notruf- bzw. Bereitschaftsnummern

Wasser- und Energieversorger  
Stadt Mechernich  
02443 / 49-0

- **Heimweg-Telefon**

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

**030 120 74 182**

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr  
Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr

### Stadtwerke Mechernich Wasserversorgung

0172/9860333

02443/494144

### Kreis-Energie-Versorgung

02441/820

### Verbandswasserwerk Euskirchen Wasserversorgung

02251/79150

### e-regio

02251/3222

### Störung melden

0800/3223222

### Westnetz

01802/112244

### Abwasserentsorgung

### Stadt Mechernich

02443/49-0

### Stadtwerke Mechernich Abwasserentsorgung

0171/6353360

### Kreispolizeibehörde Euskirchen

02251/799-0

### Anonyme Alkoholiker

0176/50087394

## ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- Polizei-Notruf

**110**

- Feuerwehr/Rettungsdienst

**112**

- Ärzte-Notruf-Zentrale

**116 117**

- Gift-Notruf-Zentrale

**0228 19240**

- Telefon-Seelsorge

**0800 111 01 11** (ev.)

- Nummer gegen Kummer

**0800 111 02 22** (kath.)

- Kinder- und Jugendtelefon

**0800 111 03 33**

- Anonyme Geburt

**0800 404 00 20**

- Eltern-Telefon

**0800 111 05 50**

- Initiative vermisste Kinder

**116 000**

- Opfer-Notruf

**116 006**

## POÉTES® Kanaltechnik

www.poeteskanaltechnik.eu

• Rohrreinigung

• Kanal TV-Untersuchung

• Dichtheitsprüfung

• Kanalsanierung mit Inlinertechnik

**Euskirchen 0 22 51 - 51 067****Mechernich 0 24 43 - 904 95 95****Notdienst: 0700 - 4706 4706**

(Ortarif)

# Mit sportlichem Stargast und reichlich Herz-Infos

Am 5. September findet der 13. Herz- und Gefäßtag im Kölner Gürzenich statt



Der Eintritt ist frei. Und die Veranstaltung steht allen Interessierten offen. Am Dienstag, 5. September, findet an besonderer Stelle, dem Gürzenich in der Kölner Innenstadt, der inzwischen 13. Herz- und Gefäßtag statt - ausgerichtet vom Krankenhaus Köln-Porz.

Rund drei Stunden Programm zum Herzen, seiner Gesundheit und zu Herzmedizin stehen für die Besuchenden bereit. Eingeladen sind Menschen aus Köln und der Umgebung. Los geht es ab 15 Uhr im großen Saal des Gürzenichs.

Nach einer Begrüßung durch den Chefarzt der Kardiologie im Krankenhaus Köln-Porz, Prof. Dr. med. Marc Horlitz, und Harald Russegger von der Deutschen Herzstiftung gibt es reichlich Informatives.

In Vorträgen geht es etwa um neue Meilensteine in der Kardio-Radiologie durch Künstliche Intelligenz, um neue Medikamente bei Herzschwäche, um Gefahren und Risiken bei Schrittmachern und Defibrillatoren oder auch um die Frage nach Stents oder Bypass-OP.

Prof. Dr. Marc Horlitz spricht über eine neue Ära durch sogenannte „Pulsed-Field“-Katheterablation und stellt die Frage nach der Heilung von Vorhofflimmern.

„Ich bin voller Vorfreude, nun endlich nach Beendigung der Pandemie die Erfolgsgeschichte unserer Herz- und Gefäßtage des Krankenhaus Porz am Rhein fortzusetzen“, so Marc Horlitz. „Um alle Bürgerinnen und Bürger mit kurzweiligen, gut verständlichen Vorträgen durch absolute Top-Experten zu den aktuellen Themen rund um Herz und Gefäße auf den neuesten Stand bringen zu dürfen.“

Ebenfalls vor Ort sein wird der ehemalige Sportler und Zehnkämpfer Jürgen Hingsen, der 1984 bei den Olympischen Spielen in Los Angeles die Silbermedaille gewann. Die Zehnkampf-Legende, heute zudem Entwickler einer Sport-App, ist Gast einer Podiumsdiskussion zum Titel „Forever young durch Fitness?“.

Die Besucher\*innen des Herz- und Gefäßtags haben zudem die Möglichkeit, Fragen direkt an die medizinischen Expert\*innen zu richten.

„Das diesjährige Programm ist extrem vielfältig und bindet auch Chefarzte anderer Fachbereiche wie Notfallmedizin, Orthopädie, Diabetologie oder Radiologie mit ein. Sie vermitteln aus ihrer Sicht die optimale Erkennung und Behandlung von Herz- und Gefäßerkrankungen“, so Prof. Dr. Marc Horlitz. „Am Ende der Veranstaltung wird jeder Teilnehmer für sich ein Herz- und Gefäßexperte sein können. Und das ist auch extrem

wichtig, da frühes Erkennen und Behandeln von Herzerkrankungen Leben retten kann.“

Weitere Vorträge widmen sich den Themen „Digitale Lösungen

für Rettungsdienst und Notfallmedizin!“ (Dr. R. Marohl), „Herz oder Rücken? Symptome richtig erkennen und behandeln!“ (Priv.-Doz. Dr. J. Bredow), „Schnellende Behandlung von Herzklappen mit dem Katheter!“ (Priv.-Doz. Dr. D. Rottländer) oder auch der Frage: „Abnehmen mit Diabetes-Spritze! Wunderwaffe oder gefährlicher Diättrend?“ (Prof. Dr. W. Holtmeier).

Eine Anmeldung zum 13. Herz- und Gefäßtag ist nicht nötig. Eine rechtzeitige Anreise wird empfohlen. Die Veranstaltung endet um 18 Uhr.

Aktuelle Informationen im Vorlauf und während der Veranstaltung bieten die Auftritte des Kooperativen Herzzentrums beidseits des Rheins in den sozialen Medien. Das Herzzentrum ist bei Facebook und Instagram, zudem bei YouTube und LinkedIn zu finden: @kooperativesherzzentrum

## KOSTENFREIES FORUM FÜR ALLE BÜRGERINNEN UND BÜRGER 13. HERZ- UND GEFAßTAG

### AKTUELLE UND PRAXISNAHE THEMEN AUS DEM GEBIET DER HERZ-KREISLAUF-ERKRANKUNGEN:

- Digitale Lösungen in der Notfallmedizin!
- Herz oder Rücken?
- Künstliche Intelligenz in der Kardio-Radiologie!
- Stents oder Bypass-OP?
- Neue Medikamente bei Herzschwäche!
- Statt OP nun schonender Katheter bei Herzklappen-Erkrankung?
- Risiken bei Schrittmachern und Defis!
- Neue Katheterablation von Vorhofflimmern!
- Abnehmen mit der Diabetes-Spritze!
- „Forever young durch Fitness“ mit 10-Kampf-Legende Jürgen Hingsen
- Gefäßerkrankungen richtig behandeln!
- Die erkrankte Hauptschlagader!
- Diskussion und Treffen mit Ihrem Experten!

Veranstaltung unter der Schirmherrschaft der Deutschen Herzstiftung



**WANN: Dienstag, 5. September 2023**  
**BEGINN: 15 Uhr, Eintritt frei**

#### VERANSTALTUNGSPORT:

Großer Saal, Gürzenich  
Martinstraße 29-37  
50667 Köln

[WWW.KHPORZ.DE](http://WWW.KHPORZ.DE)





## Frauen in Männerberufen - einfach mal reinschnuppern

Traditionelle Männerberufe werden zunehmend auch für Frauen interessant. Denn mittlerweile ist nicht mehr reine Muskelkraft gefragt. Zum Beispiel im Dachdeckerhandwerk: Dachziegel werden nicht mehr nach oben geschleppt, dafür gib es Lastenaufzüge, mittlerweile auch für sperrige Photovoltaik-Anlagen. Für erste Dach-Begutachtungen werden Drohnen losgeschickt, Materialien werden in kleinere Pakete gepackt, damit sie weniger wiegen. Dafür ist es ein unglaublich vielseitiger Beruf: Fassaden und Dächer werden gedämmt, mit ganz unterschiedlichen Materialien und Verfahren. Bei Sanierungen wird auch mal ein Dach komplett neu eingedeckt, zum Beispiel mit Schiefer, Dachziegeln, Holzschindeln oder auch Metall. Im Norden Deutschlands gibt es wunderschöne Reet-

dächer. Für mehr Licht sorgen neue Dachfenster und wenn Bauherren selbsterzeugten Strom nutzen wollen, dann installieren Dachdeckerinnen und Dachdecker Photovoltaik-Anlagen oder planen auch mal ein Gründach. Damit ist das Dachdeckerhandwerk ein Beruf, der wichtig ist, um das Klima zu schützen. Der Beruf erfordert Köpfchen, Kreativität und Geschick, vor allem aber wird Teamgeist großgeschrieben.

### Reinschnuppern kostet nichts

Aber da alle Theorie grau ist, sollten junge Frauen, die sich generell fürs Handwerk interessieren, einfach mal in einen Dachdeckerbetrieb reinschnuppern.

Betriebe, die Praktika und Ausbildungsplätze anbieten, sind auf dieser Webseite zu finden:

[www.dachdeckerdeinberuf.de](http://www.dachdeckerdeinberuf.de).

Neben Ausbildungsbetrieben gibt



Im Dachdeckerhandwerk ist nicht mehr nur reine Muskelkraft gefragt. Dafür aber vielseitige Fähigkeiten, die den Beruf zunehmend für Frauen interessant machen.  
Foto: ZVDH/akz-o



Mach Dein Ding  
mit uns!  
Deine Karriere:  
Du bist der  
Rundblick  
Euskirchen



### WIR SUCHEN DICH

für unterschiedliche Ausgaben im Bereich  
Eifel als

## Medienberater\*in (m/w/d)

auf Minijobbasis

### DU

- hast im Verkauf (z.B. Einzelhandel) gearbeitet
- bist im Ort gut vernetzt
- arbeitest kundenorientiert und strukturiert
- verfügst über gute Deutschkenntnisse
- hast einen Führerschein Kl. B

### WIR

- sind das zweitgrößte Medienhaus für Wochenzeitungen in Deutschland
- sind seit über 60 Jahren am Markt
- sind ein Medienhaus für ZEITUNGEN | DRUCK | WEB | FILM
- bieten Dir eine ausführliche Einarbeitung
- bieten einen sicheren Arbeitsplatz mit familienfreundlichen Bedingungen

### WAS gibt's zu tun?

- Beratung und Pflege von B2B Kunden im direkten Umfeld und Neuakquise
- Kommunikation mit Kolleginnen und Kollegen in unserem Medienhaus
- Gerne auch Cross-Selling für DRUCK | WEB | FILM
- bieten eine attraktive Vergütung im interessanten Medienbereich
- bieten flexible Arbeitszeiteinteilung für eine ausgewogene Work-Life-Balance
- stellen Dir einen persönlichen Home-Office-Arbeitsplatz zur Verfügung

### Wir freuen uns darauf DICH kennen zu lernen!

Bewerbungen bitte per E-Mail an: Denis Janzen | karriere@rautenberg.media  
Stichwort: Medienberater\*in/Eifel

es auf der Seite auch zahlreiche Infos zum Dachdeckerberuf, zum Beispiel, wie hoch die Vergütung ist oder welche Voraussetzungen mitgebracht werden sollten.

### Hoch hinaus

Ein Beispiel aus der Praxis: Jana Siedle wollte schon mit 13 Jahren hoch hinaus. Damals hatte sie sich im Rahmen des Girls' Day dazu entschlossen, Dachdeckerin zu werden. Danach folgte ein weiteres Praktikum und nach dem Ferienjob im Dachdeckerbetrieb war für Jana klar: Ich werde Dachdeckerin. Und im letzten Jahr hat sie beim bundesweiten Wettbewerb im Dachdecken sogar den ersten Platz gemacht.

Über ihren Beruf sagt sie: „Ich liebe meinen Beruf und dass ich beim Bundesentscheid den ersten Platz gemacht habe, ist für mich eine ganz besondere Freude und Ansporn zugleich.“

Wer mehr über den Dachdeckerberuf wissen möchte, kann sich hier informieren:

[www.dachdeckerdeinberuf.de](http://www.dachdeckerdeinberuf.de)  
oder auf TikTok und Instagram.  
(akz-o)

## Fitnessfans wollen gut betreut sein

### Studium/Ausbildung: Gute Perspektiven in der Fitness- und Gesundheitsbranche

Gesundheit ist ein zentraler Wert in der Gesellschaft; während der Pandemie hat sich der hohe Stellenwert von Fitness- und Gesundheitstraining deutlich gezeigt.

Nach den Beschränkungen der vergangenen Jahre kommen immer mehr bestehende und neue Mitglieder in die Anlagen, um von den positiven Effekten eines Trainings langfristig zu profitieren.

Das illustrieren die kürzlich erhobenen „Eckdaten der deutschen Fitnesswirtschaft 2023“. Darüber hinaus haben Fachkräfte in der Zukunftsbranche attraktive berufliche Möglichkeiten.

#### Verschiedene Optionen von Studium und Weiterbildung

Wegen der großen Nachfrage nach Fitness- und Gesundheitstraining muss eine bedarfsgerechte und fundierte Betreuung aller Mitglieder, die in Fitness- und Gesundheitsanlagen trainieren, sichergestellt sein.

Entsprechend groß ist das Potenzial für gut ausgebildete Fachkräfte.

Qualifizieren können sich künftige Fitness- und Gesundheitsexperten beispielsweise an der staatlich anerkannten Deutschen Hochschule für Prävention und Gesundheitsmanagement (DHfPG). Diese bietet sieben duale Bachelor-Studiengänge, vier Master-Studiengänge, ein Graduiertenprogramm sowie über 100 Hochschulweiterbildungen in den Bereichen Prävention, Gesundheit, Ernährung, Fitness, Sport und Informatik an. Zudem können sich Interessierte in Lehrgängen der BSA-Akademie nebenberuflich im Zukunftsmarkt Prävention, Fitness und Gesundheit qualifizieren und weiterbilden. Mehr Infos zu beiden Qualifizierungsmöglichkeiten gibt es unter [www.dhfpgebsa.de](http://www.dhfpgebsa.de).

#### Nachholbedarf in Fitness- und Gesundheitsbranche: Fachkräfte sind gefragt

„Der Nachholbedarf an Fitness- und Gesundheitsdienstleistungen ist enorm und die positiven Effekte zeichnen sich bereits im

Markt ab. Entsprechend ist die Branche mehr denn je gefordert, diesen Bedarf zu decken“, betont beispielsweise auch Ralf Capelan, Vorstandsmitglied und Schatzmeister des Arbeitgeberverbandes deutscher Fitness- und Gesundheits-Anlagen (DSSV). Analog dazu schlägt sich diese Entwicklung auch in den Mit-

gliederzahlen deutscher Anlagen nieder: Ende 2022 konnten die Fitness- und Gesundheitsanlagen 10,3 Millionen Mitglieder verzeichnen.

Dieser Wert entspricht einem Zuwachs von einer Million Mitgliedern im Vergleich zum Vorjahr und erreicht mit dieser Marke gleichzeitig erstmals das

Vorkrisenniveau. Das zeigen die „Eckdaten der deutschen Fitnesswirtschaft 2023“, eine Datenerhebung des DSSV, der Prüfungs- und Beratungsgesellschaft Deloitte sowie der Deutschen Hochschule für Prävention und Gesundheitsmanagement (DHfPG). (DJD)



## Wir suchen AUSTRÄGER/\*/INNEN

jeden Alters für den RUNDBlick EUSKIRCHEN in

- |   |   |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> <b>Euskirchen- Zentrum</b> | <input type="checkbox"/> <b>Rheder</b>          |
| <input type="checkbox"/> <b>mehrere Bezirke</b>     | <input type="checkbox"/> <b>Kreuzweingarten</b> |
| <input type="checkbox"/> <b>Flamersheim</b>         | <input type="checkbox"/> <b>Kirchheim</b>       |
| <input type="checkbox"/> <b>Schweinheim</b>         |   |

Gerne per WhatsApp



+49 2241260380



oder mit diesem QR-Code bewerben!

**Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet**

nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

**Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt**

► [regio-pressevertrieb.de/bewerbung](http://regio-pressevertrieb.de/bewerbung)

► oder untenen Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:  
REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH · z. Hd. Doreen Müller · Landstraße 100a · 53894 Mechernich  
FON 0151-68860866 · E-MAIL doreen.mueller76@googlemail.com

## AUSTRÄGER/\*/INNEN für den RUNDBlick EUSKIRCHEN in

- |   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| <input type="checkbox"/> <b>Euskirchen- Zentrum</b> | <input type="checkbox"/> <b>Flamersheim</b> | <input type="checkbox"/> <b>Rheder</b>          | <input type="checkbox"/> <b>Kirchheim</b> |
| <input type="checkbox"/> <b>mehrere Bezirke</b>     | <input type="checkbox"/> <b>Schweinheim</b> | <input type="checkbox"/> <b>Kreuzweingarten</b> |   |

Name, Vorname

Straße, Hausnummer

PLZ, Ort

Telefon (für evtl. Rückfragen) / Geburtsdatum

E-Mail

**REGIO** • pünktlich • zielerichtet • lokal  
PRESSE VERTRIEB GmbH  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



## Team Voreifel wird Deutscher Meister

Am Wochenende des 12. und 13. August reisten Andrea Majnusz, Philipp Lessenich, Oliver Klug, Benjamin Frerich und Alexander Klaus nach Mönchengladbach um bei den Deutschen Seniorenmeisterschaften anzu treten.

Andrea erreichte in der Altersklasse der W 35 den 7. Platz im Weitsprung (4,52 Meter) und den 8. Platz über 100 Meter (13,91 Sekunden).

Benjamin Frerich absolvierte in Mönchengladbach fast schon einen Mehrkampf und holte in der M 40 den Vizemeistertitel über 400 Meter (54,15 Sekunden) und im Weitprung (5,87 Meter). Darüberhinaus sprang er über 1,63 Meter hoch, was ihm zusätzlich Bronze einbrachte.

Über 100 Meter und 200 Meter erreichte er in 11,98 Sekunden und 24,43 Sekunden jeweils den 5. Platz und blieb das erste Mal unter 12 Sekunden.

Oliver Klug lief in der M 50 auf den 6. Platz über 400 Meter. Den krönenden Abschluss bildete die viermal 100 Meter



**Staffel der M 35 mit Gold geschmückt**

Staffel der M 35 die den Meistertitel in die Heimat holte. In 50,41 Sekunden stürmte das

Quartett bestehend aus Philipp Lessenich, Oliver Klug, Benjamin Frerich und Alexander Klaus

zu Gold und gewann mit mehr als 0,6 Sekunden Abstand zum Zweitplatzierten.



**SACHVERSTÄNDIGENBÜRO  
WEIERMANN GmbH**

**GRUNDSTÜKS- & GEBAUDEWERTERMITTUNG**

**Weierstr. 66 - 53894 Mechernich**

**Tel. 02443 90 26 70**

**post@buero-weiermann.de**

**Ihr Experte für die  
Bewertung Ihrer Immobilie!**

**Gutachten bei Kauf und Verkauf, Scheidung,  
Erbschaft, Pflegschaft, Schenkung ect.**

**Einfach - schnell - unkompliziert!**

**[www.buero-weiermann.de](http://www.buero-weiermann.de)**

